

cecotec

BAMBA PRECISIONCARE TITAN

Cortapelos/ Hair clipper



BAMBA

Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Instructiehandleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití

Instrucciones de seguridad	4
Safety instructions	6
Instructions de sécurité	8
Sicherheitshinweise	11
Istruzioni di sicurezza	14
Instruções de segurança	16
Veiligheidsinstructies	19
Instrukcje bezpieczeństwa	21
Bezpečnostní pokyny	24

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	26
2. Antes de usar	26
3. Funcionamiento	27
4. Limpieza y mantenimiento	28
5. Especificaciones técnicas	29
6. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos	29
7. Garantía y SAT	30
8. Copyright	30

INDEX

1. Parts and components	31
2. Before use	31
3. Operation	32
4. Cleaning and maintenance	33
5. Technical specifications	34
6. Disposal of old electrical and electronic appliances	34
7. Technical support and warranty	34
8. Copyright	34

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	35
2. Avant utilisation	35
3. Fonctionnement	36
4. Nettoyage et entretien	37
5. Spécifications techniques	38
6. Recyclage des équipements électriques et électroniques	38
7. Garantie et SAV	38
8. Copyright	39

INHALT

1. Teile und Komponenten	40
2. Vor der Verwendung	40
3. Bedienung	41
4. Reinigung und Wartung	42
5. Technische Spezifikationen	43
6. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten	43
7. Garantie und Kundendienst	43
8. Copyright	44

INDICE

1. Parti e componenti	45
2. Prima dell'uso	45
3. Funzionamento	46

4. Pulizia e manutenzione	47
5. Specifiche tecniche	48
6. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche	48
7. Garanzia e supporto tecnico	48
8. Copyright	49

ÍNDICE

1. Peças e componentes	50
2. Antes de usar	50
3. Funcionamento	51
4. Limpeza e manutenção	52
5. Especificações técnicas	53
6. Reciclagem de aparelhos elétricos e eletrônicos	53
7. Garantia e SAT	53
8. Copyright	53

INHOUD

1. Onderdelen en componenten	54
2. Voor u het apparaat gebruikt	54
3. Werking	55
4. Schoonmaak en onderhoud	56
5. Technische specificaties	57
6. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur	57
7. Garantie en technische ondersteuning	57
8. Copyright	58

SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty	59
2. Przed użyciem	59
3. Funkcjonowanie	60
4. Czyszczenie i konserwacja	61
5. Specyfikacja techniczna	62
6. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych	62
7. Gwarancja i Serwis pomocy technicznej	62
8. Copyright	63

OBSAH

1. Části a složení	64
2. Před použitím	64
3. Fungování	64
4. Čištění a údržba	66
5. Technické specifikace	66
6. Recyklace elektrických a elektronických zařízení	67
7. Záruka a technický servis	67
8. Copyright	67

Instrucciones de seguridad

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para futuras referencias o nuevos usuarios.

- El aparato puede ser utilizado por niños de 3 años bajo supervisión.
- Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años o más y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, si han sido sometidos a vigilancia o instrucciones relativas al uso del aparato con total seguridad y siempre que comprendan los peligros que entrañan. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos los niños sin supervisión.
- El aparato debe estar alimentado a muy baja tensión de seguridad establecida en el mercado del producto.
- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por un cable o conjunto

especial a suministrar por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec o por su servicio posventa para evitar cualquier tipo de peligro.

- ADVERTENCIA: mantenga seco el aparato.
- Este aparato contiene baterías que no pueden ser reemplazadas.
- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico quedando excluido su uso en bares, restaurantes, granjas, hoteles, moteles y oficinas.
- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.
- No sumerja el cable, el enchufe o cualquier parte del producto en agua o cualquier otro líquido, ni exponga las conexiones eléctricas al agua. Asegúrese de que tiene las manos completamente secas antes de tocar el enchufe o encender el producto.
- No utilice el dispositivo si su cable o alguna de sus partes están dañadas. En este caso, contacte con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.
- Mantenga a los niños alejados del material

de embalaje. Riesgo de asfixia.

- Compruebe frecuentemente que no haya signos de desgaste y que el dispositivo no está dañado. Si se presentaran signos visibles o se hubiera utilizado el dispositivo de forma inapropiada, póngase en contacto con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec. No intente reparar el dispositivo por su propia cuenta.
- En caso de defecto o mal funcionamiento, apague y desconecte el dispositivo inmediatamente. Tire del enchufe para desconectarlo, no tire del cable.
- No utilice accesorios ni piezas que no hayan sido proporcionadas por Cecotec.
- No deje el producto sin supervisión durante su funcionamiento.
- Mantenga el dispositivo lejos de fuentes de calor.
- No utilice cables alargadores con este producto.
- No lo utilice en el exterior ni cerca de sustancias inflamables, por ejemplo, aerosoles.
- No coloque el dispositivo directamente sobre superficies sensibles al calor mientras

esté conectado a la toma de corriente o en funcionamiento.

- No intente abrir, desmontar o reparar el producto por su cuenta. Ninguna de las partes de dentro del dispositivo pueden repararse.
- Este dispositivo está diseñado exclusivamente para cortar pelo natural. No lo utilice para cortar pelo artificial o de animales.
- Cecotec no se hará responsable de ningún daño causado por el mal uso del producto.
- No utilice el dispositivo cerca de agua ni en lugares donde exista riesgo de que se moje.
- No utilice el dispositivo sobre cueros cabelludos dañados o que presenten algún tipo de lesión o enfermedad.
- Apague y desconecte el dispositivo de la toma de corriente antes de montar o desmontar alguna de sus partes o accesorios.

Instrucciones de la batería

- Este aparato contiene una batería que no puede ser reemplazada.
- El aparato incluye una batería de ion-litio, no la queme ni la exponga a temperaturas

altas, ya que podría explotar.

- Tanto la batería como las pilas pueden presentar fugas en condiciones extremas. Si la batería gotea, no toque el líquido. Si el líquido entra en contacto con la piel, lávese inmediatamente con agua y jabón. Si el líquido entra en contacto con los ojos, láveselos de forma inmediata con abundante agua limpia durante un mínimo de 10 minutos y busque asistencia médica. Utilice guantes para manejar la batería y deséchela inmediatamente de acuerdo con la normativa local.
- Evite el contacto entre la batería y pequeños objetos metálicos como clips, monedas, llaves, clavos o tornillos.
- Cargue la batería al completo si es nueva o antes de utilizar el producto por primera vez después de un periodo largo de inactividad.
- Asegúrese siempre de que la batería está cargada al 100 % si no se ha utilizado en mucho tiempo.
- Mantenga fuera del alcance de los niños las pilas y baterías que tengan riesgo de ser ingeridas.
- La ingestión de pilas y baterías puede

provocar quemaduras, perforación de partes blandas y la muerte. Pueden provocarse quemaduras graves en las dos horas siguientes a la ingesta.

- En caso de ingerir pilas o baterías acuda rápidamente a su centro médico más cercano.

Safety instructions

Read these instructions thoroughly before using the product. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- The appliance can be used by children from 3 years old under supervision.
- The appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the safe use of the appliance and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be carried out by unsupervised children.
- The appliance must be powered at a low

safety voltage as stated on the product marking.

- Check the power cord regularly for visible damage. If the power cord is damaged, it must be replaced with a special cord or set to be supplied by the official Cecotec Technical Support Service or the corresponding after-sales service to avoid any danger.
- WARNING: keep the appliance dry.
- This appliance has irreplaceable batteries.
- This appliance is designed for domestic use only and is not intended for bars, restaurants, farmhouses, hotels, motels, and offices.
- Ensure that the mains voltage matches the voltage specified on the product rating label and that the plug is earthed.
- Do not immerse the cord, plug, or any non-removable part of the appliance in water or any other liquid, or expose electrical connections to water. Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on the appliance.
- Do not use the device if its cord or any other part is damaged. In this case, contact the official Cecotec Technical Support Service.
- Keep all packaging materials away from

children. Risk of suffocation.

- This device must be checked frequently for signs of wear or damage. If such signs are present, or if the device has been used improperly, contact the official Cecotec Technical Support Service. Do not try to repair the device by yourself.
- Switch off the device immediately in the event of defects or malfunctions. Pull from the plug, not the cord, to disconnect it from the outlet.
- Do not use accessories or parts that have not been provided by Cecotec.
- Never leave the appliance unattended while in use.
- Keep the device away from heat sources.
- Do not use an extension cord with this appliance.
- Do not use outdoors or operate it near flammable substances such as sprays.
- Do not place the device directly on any non-heatproof surfaces while plugged in or in operation.
- Do not try to open, disassemble, or repair the product by yourself. There are no serviceable parts inside the device.

- The device is exclusively designed for trimming natural hair. Do not use it with artificial or animal hair.
- Cecotec accepts no liability for damage caused by improper or incorrect use.
- Do not operate the device near water, or in places where it could get wet.
- Do not use the device if your skin or head skin is injured or suffers from any type of illness.
- Turn off and unplug the device from the power supply before assembling or disassembling attachments.

Battery instructions

- This appliance contains an irreplaceable battery.
- This appliance includes a Li-ion battery. Do not incinerate or expose it to high temperatures, as it may explode.
- Leaks from the battery or battery cells can occur under extreme conditions. Do not touch any liquid that leaks from the battery. If the liquid gets into contact with skin, wash immediately with soap and water. If the liquid gets into the eyes, wash them immediately with clean water for a minimum

of 10 minutes and seek medical attention. Wear gloves to handle the battery and dispose of it immediately in accordance with local regulations.

- Avoid contact between the battery and small metallic objects such as paper clips, coins, keys, nails, or screws.
- Before a new battery is used or the battery is used for the first time after long-term storage, fully charge the battery.
- When the device is stored and not used for long periods of time, ensure that the battery pack is fully charged.
- Keep batteries out of the reach of children when there is a risk of ingestion.
- Battery ingestion can cause burns, soft tissue perforation, and death. It can cause severe burns within two hours of the ingestion.
- In case of battery ingestion, please seek medical help immediately.

Instructions de sécurité

Veuillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour

tout nouvel utilisateur.

- L'appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 3 ans sous surveillance.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances s'ils sont surveillés et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'ils ont bien compris les risques qu'il implique. Empêchez les enfants de jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne peuvent pas être menés à terme par les enfants.
- L'appareil doit être alimenté à une très basse tension de sécurité indiquée sur le produit.
- Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un câble ou un ensemble spécial qui sera fourni par le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec ou par le Service Après-Vente afin d'éviter tout danger.
- **AVERTISSEMENT** : gardez l'appareil au sec.

- Cet appareil contient des batteries qui ne peuvent pas être remplacées.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique uniquement et ne doit pas être utilisé dans les bars, restaurants, fermes, hôtels, motels et bureaux.
- Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification de l'appareil et que la prise possède une connexion à terre.
- Ne submergez ni le câble, ni la fiche ni aucune autre partie du produit dans de l'eau ni dans aucun autre liquide, ni n'exposez les connexions électriques à l'eau. Assurez-vous d'avoir les mains complètement sèches avant de toucher la prise ou d'allumer l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil si son câble ou une autre de ses parties sont abîmés. Dans ce cas, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
- Maintenez le matériel d'emballage hors de portée des enfants. Il existe un risque d'asphyxie.
- Vérifiez fréquemment qu'il n'y ait pas de signe d'usure et que l'appareil ne soit pas

abîmé. Si des signes visibles apparaissent ou si vous avez utilisé l'appareil de manière inappropriée, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec. N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même.

- En cas de défaut ou de mauvais fonctionnement, éteignez et débranchez l'appareil immédiatement. Tirez sur la fiche pour le débrancher ; ne tirez pas sur le câble.
- N'utilisez pas d'accessoires ni de pièces qui ne soient pas fournis officiellement par Cecotec.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en fonctionnement.
- Maintenez l'appareil éloigné des sources de chaleur.
- N'utilisez pas de rallonges avec cet appareil.
- N'utilisez pas l'appareil en extérieurs ni près de substances inflammables comme les aérosols.
- Ne placez pas l'appareil directement sur des surfaces sensibles à la chaleur alors qu'il est branché sur une prise de courant ou en fonctionnement.
- N'essayez pas d'ouvrir, de démonter ni de réparer vous-même l'appareil. Aucune

des pièces à l'intérieur de l'appareil n'est réparable.

- Cet appareil a été conçu exclusivement pour couper des cheveux naturels. Ne l'utilisez pas pour couper des cheveux artificiels ni des poils d'animaux.
- Cecotec ne se fera responsable d'aucun dommage ni accident provoqué par une utilisation incorrecte de l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil près d'eau ni dans des lieux où il existe des risques qu'il soit mouillé.
- N'utilisez pas l'appareil sur des cuirs chevelus abîmés ou qui présentent des lésions ou maladies.
- Éteignez et débranchez l'appareil de la prise de courant puis laissez-le refroidir avant de monter ou de démonter l'une de ses parties ou accessoires.

Instructions de la batterie

- Cet appareil contient une batterie qui ne peut pas être remplacée.
- L'appareil possède une batterie au lithium-ion, ne la faites pas brûler et ne l'exposez pas à des températures élevées car elle pourrait

exploser.

- La batterie comme les piles peuvent présenter des fuites dans des conditions extrêmes. Si la batterie goutte, ne touchez pas le liquide. Si le liquide entre en contact avec la peau, lavez-la immédiatement avec de l'eau et du savon. Si le liquide entre en contact avec les yeux, lavez-les immédiatement avec de l'eau propre en abondance pendant 10 minutes puis consultez votre médecin. Utilisez des gants pour manipuler la batterie et jetez-la immédiatement selon les normes locales.
- Évitez le contact entre la batterie et les petits objets métalliques comme des clips, pièces, clés, vis ou clous.
- Chargez complètement la batterie lorsqu'elle est neuve ou avant d'utiliser l'appareil pour la première fois après une longue période d'inactivité.
- Assurez-vous que la batterie est toujours chargée à 100 % si le produit n'a pas été utilisé pendant longtemps.
- Maintenez les piles et batteries hors de portée des enfants, car elles risquent d'être avalées.
- L'ingestion de la batterie peut provoquer des

brûlures, la perforation des tissus mous et même la mort. L'ingestion de la batterie peut causer de graves brûlures dans les deux heures suivant l'ingestion.

- En cas d'ingestion de piles ou batteries, consultez immédiatement votre médecin.

Sicherheitshinweise

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät verwenden. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachschlagen oder für neue Benutzer auf.

- Das Gerät kann von Kindern ab 3 Jahren unter Aufsicht benutzt werden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer sollten nicht von Kindern

ohne Aufsicht durchgeführt werden.

- Das Gerät muss mit der auf der Produktkennzeichnung angegebenen sehr niedrigen Sicherheitsspannung betrieben werden.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es durch ein spezielles Kabel oder Set ersetzt werden, das vom offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec geliefert wird, um jegliche Gefahr zu vermeiden.
- WARNUNG: Halten Sie das Gerät trocken.
- Dieses Gerät enthält Batterien, die nicht ausgetauscht werden können.
- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt und darf nicht in Bars, Restaurants, Bauernhöfen, Hotels, Motels und Büros verwendet werden.
- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung, mit der auf dem Typenschild des Gerätes angegebene Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.
- Tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker oder jegliche nicht entfernbaren Teile des Gerätes nicht ins Wasser oder andere Flüssigkeiten

ein und lassen Sie die elektrischen Anschlüsse nicht mit Wasser in Berührung kommen. Sorgen Sie dafür, dass Ihre Hände völlig trocken sind, bevor Sie die Steckdose berühren oder das Gerät einschalten.

- Betreiben Sie nicht das Gerät, wenn das Kabel oder Teile Schaden aufweisen. In diesem Fall kontaktieren Sie dem technischen Kundendienst von Cecotec.
- Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern. Erstickungsgefahr.
- Kontrollieren Sie häufig auf Anzeichen von Abnutzung und Verschleiß und dass das Gerät nicht beschädigt ist. Wenn es sichtbare Anzeichen gibt oder das Gerät in unangemessener Weise verwendet wurde, wenden Sie sich bitte an den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec. Versuchen Sie niemals das Gerät selbst zu reparieren.
- Bei Beschädigung oder Fehlfunktion schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es sofort von der Stromversorgung. Ziehen Sie am Stecker, nicht am Kabel selbst.
- Benutzen Sie keinen Teil, der nicht von Cecotec mitgeliefert wurde.

- Lassen Sie das Produkt beim Verwenden nicht unbeaufsichtigt.
- Halten Sie das Gerät von Wärmequellen fern.
- Verwenden Sie mit diesem Produkt keine Verlängerungskabel.
- Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien oder in der Nähe von brennbaren Stoffe wie z.B. Sprays.
- Stellen Sie das Gerät nicht direkt auf nicht hitzebeständige Oberflächen, während es an die Steckdose angeschlossen oder in Betrieb ist.
- Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu öffnen, zu zerlegen oder zu reparieren. Kein Teil des Gerätes können repariert werden.
- Dieses Gerät ist ausschließlich für natürliches Haar zu trimmen. Verwenden Sie es nicht zum Schneiden von Kunst- oder Tierhaaren.
- Cecotec ist nicht verantwortlich für Schäden, die durch den Missbrauch des Produkts entstehen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser oder dort, wo die Gefahr besteht, dass es nass wird.
- Verwenden Sie das Gerät nicht auf

beschädigter Kopfhaut oder auf beschädigter oder erkrankter Haut.

- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie Teile oder Zubehör montieren oder demontieren.

Batterieanleitungen

- Dieses Gerät enthält eine Batterie, die nicht ausgetauscht werden kann.
- Das Gerät ist mit einer Li-Ion-Batterie ausgestattet, brennen Sie sie nicht und setzen Sie sie nicht auf hohen Temperaturen, da diese explodieren könnte.
- Sowohl die Akkus als auch die Batterien können unter extremen Bedingungen auslaufen. Wenn die Akkus/ Batterie ausläuft, berühren Sie die Flüssigkeit nicht. Falls die Flüssigkeiten in Kontakt mit der Haut kommt, waschen Sie sich sofort mit Wasser und Seife. Falls die Flüssigkeit in Kontakt mit den Augen kommt, waschen Sie sich die Augen während mindestens 10 Minuten und suchen Sie sich ärztliche Hilfe auf. Benutzen Sie Handschuhe, um die Batterie zu hantieren und entsorgen Sie sie

gemäß den örtlichen Vorschriften.

- Vermeiden Sie den Kontakt der Batterie/Akku mit kleinen Metallgegenständen wie Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln oder Schrauben.
- Laden Sie den Akku vollständig, wenn er neu ist oder bevor Sie das Gerät das erste Mal nach einem langen Zeitraum benutzen.
- Stellen Sie immer sicher, dass die Batterie 100 % geladen ist, wenn er vor langem nicht benutzt wurde.
- Bewahren Sie Batterien und verschluckbare Akkus und Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Das Verschlucken von Batterien kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichteilen und zum Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von zwei Stunden nach Verschlucken auftreten.
- Wenn Batterien verschluckt werden, sofort einen Arzt aufsuchen.

Istruzioni di sicurezza

Leggere le seguenti istruzioni prima di usare il prodotto. Conservare questo manuale per

consultazioni future o nuovi utenti.

- L'apparecchio può essere usato da bambini di 3 anni sotto stretta supervisione.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
- L'apparecchio deve essere alimentato a una tensione molto bassa come indicato sulla marcatura del prodotto.
- Osservare accuratamente il cavo di alimentazione in cerca di danni visibili. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito con un cavo o set speciale fornito dal Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec o dal rispettivo servizio post-vendita per evitare pericoli.
- **ATTENZIONE:** mantenere l'apparecchio asciutto.

- Questo apparecchio contiene batterie insostituibili.
- Questo apparecchio è stato progettato solo per uso domestico e non può essere utilizzato in bar, ristoranti, aziende agricole, alberghi, motel e uffici.
- Verificare che la tensione di rete coincida con quella specificata nell'etichetta di classificazione del prodotto e che la presa elettrica sia dotata di messa a terra.
- Non sommergere il cavo, la spina o qualsiasi parte del prodotto in acqua o all'interno di qualsiasi altro liquido, né esporre i componenti elettrici all'acqua. Assicurarsi di avere le mani completamente asciutte prima di toccare la spina o di accendere il prodotto.
- Non utilizzare il prodotto se il cavo o le sue parti sono danneggiate. In tal caso, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
- Tenere i bambini lontani dal materiale di imballaggio. Rischio di asfissia.
- Verificare frequentemente che non vi siano segni di corrosione o che il dispositivo non sia danneggiato. In caso di segni visibili o di uso inappropriato, contattare il Servizio di

Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec. Non tentare di riparare il dispositivo per conto proprio.

- In caso di difetto o malfunzionamento, spegnere e scollegare immediatamente il dispositivo. Tirare la spina per scollegare il prodotto, non tirare il cavo.
- Non utilizzare parti o accessori non forniti da Cecotec.
- Non lasciare il prodotto incustodito durante il suo funzionamento.
- Mantenere il dispositivo lontano da fonti di calore.
- Non utilizzare prolunghe con questo prodotto.
- Non utilizzare in esterni e vicino a sostanze infiammabili, ad esempio aerosol.
- Non collocare il dispositivo direttamente su superfici sensibili al caldo mentre è collegato alla presa di corrente o in funzionamento.
- Non tentare di aprire, smontare o riparare il prodotto per conto proprio. Nessuna delle parti dentro il dispositivo può essere riparata.
- Questo dispositivo è stato progettato esclusivamente per tagliare capelli naturali. Non utilizzare per tagliare peli artificiali o di

animali.

- Cecotec non si farà responsabile di nessun danno provocato da un uso non corretto del prodotto.
- Non utilizzare il dispositivo vicino all'acqua né in luoghi in cui vi sia il rischio che possa bagnarsi.
- Non utilizzare il dispositivo su cuoio capelluto danneggiato o che presenta lesioni o malattie.
- Spegner e scollegare il dispositivo dalla presa di corrente prima di montare o smontare qualsiasi delle sue parti o accessori.

Istruzioni relative alla batteria

- Questo apparecchio contiene una batteria insostituibile.
- L'apparecchio viene fornito con una batteria agli ioni di litio; non bruciarla o esporla ad alte temperature, poiché potrebbe esplodere.
- Sia la batteria che le pile possono avere delle perdite in condizioni estreme. Se la batteria perde, non toccare il liquido. Se il liquido entra in contatto con la pelle, lavare immediatamente con acqua e sapone.

Se il liquido dovesse entrare a contatto con gli occhi, lavarli immediatamente con abbondante acqua pulita per almeno 10 minuti e cercare assistenza medica. Indossare i guanti quando si maneggia la batteria e smaltirla immediatamente in conformità con le normative locali.

- Evitare il contatto tra la batteria e piccoli oggetti metallici come graffette, monete, chiavi, chiodi o viti.
- Caricare completamente la batteria se è nuova o prima di utilizzare il prodotto per la prima volta dopo un lungo periodo di inattività.
- Assicurarsi sempre che la batteria sia carica al 100% se non è stata usata per molto tempo.
- Tenere le batterie che rischiano di essere ingerite fuori dalla portata dei bambini.
- L'ingestione di batterie può causare ustioni, perforazione dei tessuti molli e morte. Può causare gravi ustioni entro due ore dall'ingestione.
- Se le batterie vengono ingerite, consultare immediatamente un medico o recarsi nella struttura medica più vicina.

Instruções de segurança

Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o aparelho. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

- O aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 3 anos de idade sob supervisão.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreendem os perigos envolvidos. Não permita que as crianças brinquem com o aparelho. A limpeza e manutenção do aparelho não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
- O aparelho deve ser alimentado com a tensão de segurança muito baixa indicada na marcação do produto.
- Inspeccione o cabo de alimentação regularmente em busca de danos visíveis. Se o cabo de alimentação for danificado, deve ser substituído por um cabo ou por

um conjunto especial a ser fornecido pelo Serviço de Assistência Técnica da Cecotec ou pelo seu serviço pós-venda para evitar qualquer perigo.

- ADVERTÊNCIA: mantenha o aparelho seco.
- Este aparelho contém baterias que não podem ser substituídas.
- Este aparelho foi desenhado apenas para uso doméstico e não para uso em cafés, restaurantes, quintas, hotéis, motéis e escritórios.
- Certifique-se de que a tensão de rede coincida com a tensão especificada na etiqueta de classificação do produto e de que a tomada tenha ligação à terra.
- Não imerja o cabo, a ficha ou qualquer outra parte elétrica do produto na água ou qualquer outro líquido nem exponha as conexões elétricas à água. Certifique-se de que tem as mãos completamente secas antes de tocar a tomada ou ligar o aparelho.
- Não utilize o aparelho se o cabo ou alguma das partes estiverem danificadas. Em caso de danos, contacte com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.
- Mantenha as crianças longe do material de

embalagem. Risco de asfixia.

- Verifique frequentemente que não tenham sinais de desgaste e que o aparelho não está danificado. Se apresentar sinais visíveis ou se tiver utilizado o aparelho de forma inadequada, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica de Cecotec. Não tente reparar o aparelho por conta própria.
- Em caso de defeitos ou mau funcionamento, desligue e desconecte o aparelho imediatamente. Puxe da ficha para o desconectar, não puxe pelo cabo.
- Não utilize acessórios nem peças que não tenham sido proporcionadas pela Cecotec.
- Não deixe o produto sem supervisão durante o seu funcionamento.
- Mantenha o aparelho longe de fontes de calor.
- Não utilize cabos extensores com este produto.
- Não utilize no exterior nem perto de substâncias inflamáveis, por exemplo, aerossóis.
- Não coloque o aparelho diretamente sobre superfícies sensíveis ao calor enquanto

estiver conectado à corrente elétrica ou em funcionamento.

- Não tente desmontar ou reparar o produto por conta própria. Nenhuma das partes de dentro do aparelho podem ser reparadas.
- Este produto está desenhado exclusivamente para cortar cabelo natural. Não utilize para cortar cabelo sintético ou de animais.
- Cecotec não se faz responsável de nenhum dano ou acidente causado por um uso indevido do produto.
- Não utilize o aparelho perto de água nem de lugares onde exista risco de que se molhe.
- Não utilize o aparelho sobre couro cabeludo danificados ou que apresentem algum tipo de lesão ou doença.
- Desligue o aparelho da tomada elétrica e deixe que arrefeça antes de montar ou desmontar alguma das partes ou acessórios.

Instruções da bateria

- Este aparelho contém uma bateria que não pode ser substituída.
- O aparelho inclui uma bateria de íons de lítio, não o queime nem o exponha a altas temperaturas, pois pode explodir.

- Tanto a bateria como as pilhas podem apresentar fugas em condições extremas. Se a bateria gotejar, não toque no líquido. Se o líquido entrar em contacto com a pele, lave-se imediatamente com água e sabão. Se o líquido entrar em contacto com os olhos, lave-os imediatamente com água abundante durante o mínimo 10 minutos e procure assistência médica. Utilize luvas para manipular a bateria e deite-a fora imediatamente de acordo com a normativa local.
- Evite o contacto entre a bateria e os pequenos objetos metálicos como cliques, moedas, chaves, parafusos ou pregos.
- Carregue a bateria completamente se for nova ou antes de usar o produto pela primeira vez, ou depois de um longo período de inatividade.
- Certifique-se sempre de que a bateria esteja carregada a 100% se não foi usado durante muito tempo.
- Mantenha as pilhas e baterias que possam ser engolidas fora do alcance das crianças.
- A ingestão de pilhas e baterias podem causar queimaduras, perfuração de tecido mole e

morte. Podem ocorrer queimaduras graves no espaço de duas horas após a ingestão.

- Se as pilhas ou a bateria forem engolidas, procure prontamente cuidados médicos nas instalações médicas mais próximas.

Veiligheidsinstructies

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers.

- Het apparaat kan door kinderen vanaf 3 jaar onder toezicht worden gebruikt.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructie hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.

- Het apparaat moet worden gevoed met de zeer lage veiligheidsspanning die op de productmarkering staat vermeld.
- Controleer de kabel regelmatig op zichtbare schade. Als de voedingskabel beschadigd is, moet hij worden vervangen door een speciale kabel of set die door de Technische Dienst van Cecotec moet worden geleverd.
- WAARSCHUWING: houd het apparaat droog.
- Dit apparaat bevat accu's die niet kunnen worden vervangen.
- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik en is niet bestemd voor gebruik in bars, restaurants, boerderijen, hotels, motels en kantoren.
- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de spanning vermeld op het classificatielabel van het apparaat en dat het stopcontact geaard is.
- Dompel de voedingskabel, de stekker of andere onderdelen van het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen. Stel de elektrische verbindingen niet bloot aan water. Zorg dat uw handen volledig droog zijn voordat u de stekker aanraakt of het apparaat inschakelt.

- Gebruik het apparaat niet als de kabel of één van de onderdelen beschadigd is. Neem contact op met de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec.
- Houd het apparaat en de voedingskabel buiten het bereik van kinderen. Gevaar voor verstikking.
- Regelmatig te controleren dat er geen tekenen van slijtage zijn en dat het apparaat niet is beschadigd. Als zichtbare tekenen ontstaan of het apparaat verkeerd werd gebruikt, neem contact op met de dienst zorg ambtenaar van Cecotec. Probeer niet om zelf het product te repareren.
- Schakel het apparaat onmiddellijk uit en ontkoppel het van de stroom in geval van een defect of probleem met de werking. Trek aan de stekker om hem te verwijderen uit het stopcontact en niet aan de kabel.
- Gebruik alleen de originele reserveonderdelen die worden verstrekt of aanbevolen door Cecotec om een veilige werking te garanderen.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter als het is ingeschakeld.
- Houd het apparaat uit de buurt van

warmtebronnen.

- Gebruik geen verlengsnoeren.
- Gebruik niet in de buitenshuis of in de buurt van ontvlambare stoffen, bijv. aërosolen.
- Plaats het apparaat niet direct op warmtegevoelige oppervlakken terwijl het is aangesloten op het stopcontact of in werking is.
- Probeer niet om zelf het product uit elkaar te halen, te openen of te repareren. Geen enkel onderdeel in het apparaat kan worden gerepareerd.
- Dit apparaat is exclusief ontworpen om natuurlijk haar te knippen. Niet gebruiken om kunsthaar of dierlijk haar te knippen.
- Cecotec is niet verantwoordelijk voor schade veroorzaakt door verkeerd gebruik van het product.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van water of op plaatsen waar het risico bestaat dat het nat wordt.
- Gebruik het apparaat niet op een beschadigde huid of hoofdhuid, of die enige vorm van letsel of ziekte heeft.
- Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u onderdelen of

accessoires monteert of verwijdert.

Instructies voor de accu

- Dit apparaat bevat een batterij die niet kan worden vervangen.
- Het apparaat bevat een lithium-ion accu, verbrand deze niet en stel hem niet bloot aan hoge temperaturen, aangezien hij kan exploderen.
- Zowel kleine als grote accu's zouden kunnen lekken onder extreme omstandigheden. Raak niet de vloeistof aan als de batterij lekt. Indien de vloeistof van een batterij in contact komt met uw huid, spoel dan uw huid onmiddellijk met water en zeep. Als de vloeistof in contact komt met uw ogen, spoel dan onmiddellijk uw ogen grondig met schoon water voor minstens 10 minuten en zoek medische hulp. Gebruik handschoenen om de batterij vast te pakken en gooi hem onmiddellijk weg in overeenkomst met de lokale wetgeving.
- Vermijd dat de accu in contact komt met kleine metalen objecten zoals paperclips, munten, sleutels, spijkers of schroeven.
- Laad de batterij volledig op voor het eerste

gebruik of nadat u het apparaat gedurende langere tijd niet gebruikt heeft.

- Zorg ervoor dat de accu 100% is opgeladen als u het apparaat gedurende langere tijd niet heeft gebruikt.
- Accu's die kunnen worden ingeslikt buiten het bereik van kinderen.
- Het inslikken van de accu kan brandwonden, perforatie van weke delen en de dood tot gevolg hebben. Ernstige brandwonden kunnen zich binnen twee uur na inname voordoen.
- Als de accu wordt ingeslikt, moet onmiddellijk medische hulp worden ingeroepen.

Instrukcje bezpieczeństwa

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do wykorzystania w przyszłości lub dla nowych użytkowników.

- Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 3 lat pod nadzorem.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach

fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia w sposób całkowicie bezpieczny i pod warunkiem, że rozumieją związane z tym niebezpieczeństwa. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieci nie mogą bez nadzoru czyścić i konserwować urządzenia.

- Urządzenie musi być zasilane prądem o bardzo niskim napięciu bezpieczeństwa określonym w oznakowaniu produktu.
- Regularnie należy sprawdzać kabel zasilający pod względem widocznych uszkodzeń. Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, należy go wymienić na specjalny kabel lub zestaw dostarczony przez oficjalny Serwis Pomocy Technicznej Cecotec lub jego serwis posprzedażny, aby uniknąć wszelkiego rodzaju niebezpieczeństw.
- OSTRZEŻENIE: utrzymuj urządzenie w stanie suchym.
- To urządzenie zawiera baterie, których nie można wymienić.
- To urządzenie przeznaczone jest wyłącznie

do użytku domowego i nie nadaje się do użytku w barach, restauracjach, gospodarstwach rolnych, hotelach, motelach i biurach.

- Upewnij się, że napięcie sieciowe jest zgodne z napięciem podanym na tabliczce znamionowej produktu oraz że wtyczka jest uziemiona.
- Nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani żadnej części produktu w wodzie lub innej cieczy ani nie wystawiaj połączeń elektrycznych na działanie wody. Przed dotknięciem wtyczki lub włączeniem produktu upewnij się, że twoje ręce są całkowicie suche.
- Nie używaj urządzenia, jeśli jego kabel lub którakolwiek z jego części jest uszkodzona. W przypadku uszkodzenia skontaktuj się z oficjalną obsługą techniczną Cecotec.
- Utrzymuj dzieci z daleka od opakowania urządzenia. Grozi ryzykiem uduszenia.
- Sprawdzaj za każdym razem, czy widoczne są ślady zużycia i czy urządzenie nie jest uszkodzone. Jeśli zobaczysz widoczne oznaki lub urządzenie było używane nieprawidłowo, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Technicznym Cecotec. Nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia.

- W przypadku usterki lub niepoprawnego działania należy natychmiast wyłączyć i odłączyć urządzenie. Pociągnij za wtyczkę, aby ją odłączyć, nie ciągnij za kabel.
- Nie używaj akcesoriów ani części, które nie zostały dostarczone przez Cecotec.
- Nie pozostawiaj produktu bez nadzoru podczas pracy.
- Trzymaj urządzenie z dala od źródeł ciepła.
- Nie używaj przedłużaczy z tym produktem.
- Nie używaj go na zewnątrz lub w pobliżu substancji łatwopalnych, na przykład aerozoli.
- Nie stawiaj urządzenia bezpośrednio na powierzchniach wrażliwych na ciepło, gdy jest podłączone do gniazdka elektrycznego lub gdy jest włączone.
- Nie próbuj samodzielnie otwierać, demontować ani naprawiać produktu. Żadnej z części wewnątrz urządzenia nie można naprawić.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do strzyżenia włosów naturalnych. Nie używaj go do strzyżenia sztucznej lub zwierzęcej sierści.
- Cecotec nie ponosi odpowiedzialności

za jakiegokolwiek szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem produktu.

- Nie używaj urządzenia w pobliżu wody lub w miejscach, w których istnieje ryzyko zamoczenia.
- Nie używaj urządzenia na skórze głowy, która jest uszkodzona lub ma jakiegokolwiek obrażenia lub choroby.
- Wyłącz i odłącz urządzenie od gniazdka elektrycznego przed montażem lub demontażem jakiegokolwiek części lub akcesoriów.

Instrukcje dotyczące baterii

- To urządzenie zawiera baterię, której nie można wymienić.
- W urządzeniu znajduje się bateria litowo-jonowa, nie wolno jej palić ani wystawiać na działanie wysokich temperatur, ponieważ może eksplodować.
- Zarówno akumulator, jak i akumulatory mogą wyciec w ekstremalnych warunkach. Jeśli akumulator wycieknie, nie dotykaj płynu. Jeśli ciecz wejdzie w kontakt ze skórą, natychmiast przemyj ją mydłem i wodą. Jeśli płyn dostanie się do oczu, natychmiast

przemij je dużą ilością czystej wody przez co najmniej 10 minut i zwróć się o pomoc lekarską. Załóż rękawice, aby móc dotknąć akumulatora i natychmiast go zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.

- Unikaj kontaktu baterii z małymi metalowymi przedmiotami, takimi jak klipsy, monety, klucze, gwoździe lub śruby.
- Naładuj całkowicie akumulator, jeśli jest nowy lub przed pierwszym użyciem produktu po długim okresie bezczynności.
- Zawsze upewnij się, że akumulator jest w 100% naładowany, jeśli nie był używany przez dłuższy czas.
- Baterie i akumulatory, które mogą zostać połamane, należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Połknięcie ogniw i baterii może spowodować oparzenia, perforację tkanek miękkich i śmierć. Poważne oparzenia mogą wystąpić w ciągu dwóch godzin od spożycia.
- Jeśli baterie zostaną połamane, natychmiast zasięgnij porady lekarza.

Bezpečnostní pokyny

Před použitím přístroje si pozorně přečtěte následující bezpečnostní pokyny. Uchovejte tento návod pro budoucí použití nebo pro nové uživatele.

- Z urządzienia mogą korzystać dzieci w wieku od 3 lat pod nadzorem.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia w sposób całkowicie bezpieczny i pod warunkiem, że rozumieją związane z tym niebezpieczeństwa. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a údržbu, kterou má provádět uživatel, nesmí provádět děti bez dozoru.
- Zařízení musí být napájeno velmi nízkým napětím uvedeným v označení výrobku.
- Pravidelně kontrolujte přívodový kabel, abyste zjistili viditelná poškození. Je-li kabel zasílající jest uszkodzony, należy go

wymeniť na specialny kabel lub zestaw dostarczony przez oficjalny Serwis Pomocy Technicznej Cecotec lub jego serwis posprzedažny, aby uniknúť wszelkiego rodzaju niebezpieczenstw.

- OSTRZEŻENIE: utrzymuj urzdzenie w stanie suchym.
- Toto zařizení obsahuje baterie, které nelze vyměnit.
- Tento spotřebič je určen pouze pro domácí použití a je vyloučen z použití v barech, restaurací, farmách, hotelech, motelech a kancelářích.
- Ujistěte se, že napětí v stı odpovídáš napětí uvedenému na typovm štitku produktu a že zástrčka je uzemnn.
- Nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani Źadnej czsci produktu w wodzie lub innej cieczy ani nie wystawiaj poczen elektrycznych na dziaanie wody. Ujistěte se, že máte naprosto suché ruce neŹ se dotknete zásuvky nebo přístroje.
- Pokud jsou nkter část přístroje nebo kabel poškozen, přístroj nepouŹıvejte. V takovm přpad kontaktujte Asistenční technickı servis Cecotec.

- Udržujte obalový materiál z dosahu dětí. Nebezpečí udušení.
- Často kontrolujte, jestli přístroj není poškozen nebo jestli přístroj nejeví známky opotřebení. Pokud je poškození viditelné, nebo pokud byl přístroj používán nesprávně, spojte se s oficiálním Asistenčním technickým servisem Cecotec. Nepokoušejte se opravit přístroj vlastními silami.
- Přístroj okamžitě vypněte a odpojte v případě defektu a nebo špatného fungování. Pro odpojení zatáhněte za zástrčku, ne za kabel.
- Nepoužívejte příslušenství a nebo části, které nebyly poskytnuty firmou Cecotec.
- Nenechávejte přístroj během fungování bez dozoru.
- Udržujte přístroj daleko od zdrojů tepla.
- Nepoužívejte prodlužovací přívody.
- Nepoužívejte jej venku nebo v blízkosti hořlavých látek, například aerosolů.
- Nepokládejte přístroj přímo na povrchy citlivé na teplo pokud je přístroj připojen do elektrické sítě a nebo je používán.
- Nepokoušejte se otevřít, rozmontovat nebo opravit přístroj vlastními silami. Žádná část uvnitř přístroje se nedá opravit.

- Tento produkt je vhodný výlučně pro zastřížení lidských vlasů. Nepoužívejte ho na umělé vousy/vlasy ani na zvířata.
- Cecotec není zodpovědný za žádné škody nebo nehody způsobené nevhodným používáním.
- Nepoužívejte přístroj blízko vody ani na místech, kde hrozí nebezpečí, že by se mohl namočit.
- Nepoužívejte přístroj, pokud je pokožka poškozená nebo zraněná, nebo pokud vykazuje známky zjizvení nebo jiné nemoci.
- Vypněte přístroj, odpojte ho z elektrické sítě, než budete připojovat nebo odpojovat některé části nebo příslušenství.

Pokyny pro použití baterie

- Toto zařízení obsahuje baterii, kterou nelze vyměnit.
- Zařízení obsahuje lithium-iontovou baterii, kterou nespalujte ani nevystavujte vysokým teplotám, protože by mohla explodovat.
- Stejně baterie přístroje, jako malé baterie, mohou téct, pokud je vystavíte extrémním podmínkám. Pokud z baterie vytéká tekutina, nedotýkejte se jí. Pokud se tato tekutina

dostane do kontaktu s kůží, okamžitě ji omyjte velkým množstvím vody s mýdlem. Pokud se tato tekutina dostane do kontaktu s očima, okamžitě je vymyjte čistou vodou po dobu nejméně 10ti minut a okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc. Pro manipulaci s baterií používejte rukavice a okamžitě ji vyhodte podle místních předpisů.

- Zabraňte kontaktu baterie a malých kovových předmětů, jako jsou klipy, mince, klíče, hřebíky a matice.
- Novou baterii zcela nabijte, nebo před prvním použitím po dlouhé době neaktivity.
- Vždy se ujistěte, že je baterie nabitá na 100%, pokud jste přístroj dlouho nepoužívali.
- Baterie a akumulátory, které lze spolknout, uchovávejte mimo dosah dětí.
- Požití baterií může způsobit popáleniny, perforaci měkkých tkání a smrt. Do dvou hodin po požití může dojít k těžkým popáleninám.
- Při požití baterií okamžitě vyhledejte nejbližší lékařskou pomoc.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig. 1

1. Peine 3-15 mm
2. Ruedecilla selectora
3. Botón de encendido/apagado
4. Pantalla LCD
5. Botón de bloqueo de la ruedecilla
6. Cable USB
7. Peine 18-30 mm
8. Peine 1-12 mm
9. Cepillo de limpieza
10. Botella de aceite
11. Neceser

Nota

Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

2. ANTES DE USAR

- Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato de su caja y retire todo el material de embalaje. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aparato si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuviera en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.
- Asegúrese de que la batería está cargada al completo antes de

- utilizar el dispositivo por primera vez.
- Asegúrese de que el cabezal está limpio y bien lubricado.

3. FUNCIONAMIENTO

Carga del dispositivo

- Asegúrese de que el producto está apagado.
- Cargue el aparato al máximo antes de empezar a usar el dispositivo por primera vez o tras un largo periodo de inactividad.
- La batería tarda 1 hora y media aproximadamente en cargarse al 100% y puede durar hasta 120 minutos aproximadamente*. Cuando el dispositivo esté completamente cargado, la pantalla LCD se iluminará y mostrará el número "100".

*La autonomía de la batería puede verse reducida dependiendo del uso que se le dé y del tipo de cabello que se corta.

Uso con cable o inalámbrico

- Conecte el cable de carga al producto, estando apagado, y luego a un adaptador de corriente compatible.
- También puede utilizarlo de forma inalámbrica (sin conectar el cable de carga).

Montaje/desmontaje de los peines. Fig. 2

- El aparato incluye tres peines:
 1. Peine para pelo y barba: 1-12 mm
 2. Peine para pelo: 3-15 mm
 3. Peine para pelo: 18-30 mm
- Los ajustes de longitud vienen en milímetros y corresponden a la longitud del cabello después de ser cortado.
- El aparato debe estar desenchufado para poder quitar o poner cualquiera de los peines.
- Elija un peine en función de la longitud de corte deseada y la zona donde se vaya a usar.

- Para asegurar una mejor estabilidad, empuje el botón de bloqueo, situado en la parte posterior de la recortadora, a la posición "bloqueado".
- Fije el peine en las ranuras laterales, luego presione la pestaña trasera en la parte posterior de la recortadora para fijar el accesorio. Escuchará un "clic" cuando quede fijo.
- Asegúrese de que el peine está fijo antes de empezar a utilizar el dispositivo.
- Para quitar un peine, presione la parte superior de la pestaña trasera y tire de él hacia arriba.

Cómo usar el cortapelos

- Asegúrese de que el dispositivo está totalmente cargado cuando vaya a empezar a utilizarlo.
- Utilice el dispositivo solamente en cabellos limpios y secos. No utilice el dispositivo en cabellos húmedos o mojados.
- La cabeza de la persona sobre la que se va a utilizar el dispositivo debe estar al mismo nivel que el pecho de la persona que va a cortar el pelo. De esta forma, todas las partes de la cabeza estarán visibles y accesibles.
- Siempre que sea posible, mueva la máquina en la dirección del crecimiento del pelo. Fig. 3
- Instale los accesorios (vea el apartado "montaje/desmontaje de los peines").
- Pulse el botón de encendido/apagado para encender el dispositivo. La pantalla LCD se encenderá.
- Asegúrese de que la parte plana del peine esté siempre en contacto con el cuero cabelludo para obtener un resultado más uniforme. Fig. 4, 5 y 6
- Para ajustar la longitud del corte, desbloquee el cabezal de la recortadora deslizando el botón de bloqueo de la parte posterior del dispositivo hasta dejarlo en posición "desbloqueado". Entonces, ajuste la longitud con la ruedecilla de ajuste.

Cómo utilizar el dispositivo sin peines

De esta forma, puede contornear su barba y retirar pelos sueltos.

Advertencia

La cuchilla está afilada, tenga cuidado de no cortarse. Manéjela con cuidado.

Cómo usar el dispositivo como recortadora de barba. Fig. 7

- Los peines también pueden utilizarse para recortar la barba.
- Puede definir bigotes y patillas, contornear y retirar pelos sueltos. Ajuste la longitud del corte de pelo con la ruedecilla de ajuste. Bloquee la ruedecilla de ajuste deslizando el botón de bloqueo en la parte trasera de la recortadora, dejándolo en "bloqueado".
- Pulse el botón de encendido/apagado para encender el dispositivo. La pantalla LCD se encenderá. Siempre que sea posible, mueva la máquina en la dirección del crecimiento del pelo.

Activar el bloqueo del botón de encendido

- Utilícelo para llevar el dispositivo a donde quieras de forma segura.
- Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado durante 3 segundos para activar el bloqueo para viajes.
- Pulse el botón de encendido/apagado de nuevo durante 3 segundos para desactivarlo. Su indicador luminoso se apagará.

4. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Desconecte el dispositivo de la toma de corriente antes de limpiarlo.
- Utilice un paño suave y húmedo para limpiar la superficie del producto.
- Nunca sumerja el dispositivo en agua o en otros líquidos.
- No utilice esponjas, polvos o productos de limpieza abrasivos para limpiar el producto.

Limpieza. Fig. 8

- Apague el dispositivo con el botón de encendido/apagado.
- Limpie las cuchillas con el cepillo para eliminar cualquier pelo en las cuchillas. Se recomienda limpiar a fondo las cuchillas cada 6 meses.
- Lubrique las cuchillas periódicamente y cada vez que aparezca el icono de aceite en la pantalla.

Desmontar las cuchillas. Fig. 9

1. Retire el peine.
2. Lleve la ruedecilla de ajuste de longitud a la posición más baja (3 mm).
3. Empuje las cuchillas hacia afuera como se muestra en la siguiente figura.
4. Vuelva a colocar las cuchillas en su lugar tras limpiarlas. Fije el peine en las ranuras laterales, escuchará un "clic" cuando quede fijo.

5. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Referencia del producto: 03374/ 03375/ 03376/ 03377/ 03378

Producto: Bamba PrecisionCare Titan/ Bamba PrecisionCare Titan M/ Bamba PrecisionCare Titan X/ Bamba PrecisionCare Titan S/ Bamba PrecisionCare Titan T

Cortapelos: Entrada: 5 V $\overline{\text{---}}$, 800 mA

Batería (no reemplazable): 3.7 V, 600 mAh ion-litio

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.

Fabricado en China | Diseñado en España

6. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

7. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. 3-15 mm guide comb
2. Selection wheel
3. Power button
4. LCD display
5. Wheel lock button
6. USB cord
7. 18-30 guide comb
8. 1-12 guide comb
9. Cleaning brush
10. Lubricating oil
11. Travel pouch

Please note

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the product.

2. BEFORE USE

- This appliance is packaged in a way as to protect it during transport. Take the appliance out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place. This will help you prevent product damage when transporting it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If there is any piece missing or in bad conditions, contact the official Cecotec Technical Support Service immediately.
- Make sure that the battery is charged before using the device for the first time.

- Make sure the hair clipper is clean and oiled.

3. OPERATION

Charging the device

- Make sure the device is switched off.
- Charge the appliance to the fullest before start using the device for the first time or after a long period of disuse.
- The battery takes approximately 1 hour to fully charge, and it can operate for 120 minutes approximately.* When the device is fully charged, the LCD screen will light up and display the number "100".

*The battery lifespan may be reduced depending on usage and hair type.

Corded and cordless use

- Connect the charging cord to the product when switched off, and then to a compatible power adapter.
- You can also use it without connecting the charging cable.

Attaching/removing the guide combs Fig. 2

- The appliance comes with three guide combs:
 1. Guide comb for hair and beard: 1-12 mm
 2. Guide comb for hair: 3-15 mm
 3. Guide comb for hair: 18-30 mm
- The length settings are given in millimetres on the combs and correspond to the hair length remaining after it has been cut.
- The appliance must be unplugged from the mains before removing any of the guide combs.
- Choose a guide comb according to the desired length of cut and the area of use.
- To ensure better stability, push the wheel lock button located on the back of the hair clipper to the "locked" position.
- Fit the guide comb into the side slots, then press the rear tab at

the back of the hair clipper to securely fix the comb. You will hear a "click" sound when it locks into place.

- Make sure the guide comb is fixed before using the device.
- To remove a guide comb, press the top of the rear tab and pull it upwards.

Using the hair clipper

- Make sure the device is fully charged when you start clipping.
- Use the device only on clean and dry hair. Do not use it on moist or still wet hair.
- The head of the person on which the device is going to be used must be at the same level of the chest of the person who is going to cut the hair. This way, all parts of the head will be visible and easily reachable.
- When possible, move the appliance towards the direction of the hair growth. Fig. 3
- Install the accessories (see section "Attaching/removing the guide combs").
- Press the power button to turn the device on or off. The LCD display will light up.
- Make sure the flat part of the guide comb is always fully in contact with the scalp to obtain an even result. Fig. 4, 5, and 6
- To adjust the length of the cut, unlock the hair clipper head by pushing the wheel lock button on the back of the device to the "unlocked" position. Then, set the length using the adjustment knob.

Using the device without guide comb

This way, you can contour your beard and remove single hairs.

Warning

The blade is very sharp, be careful not to cut yourself. Handle it with care.

Using the device as a beard trimmer. Fig. 7

- The guide combs can also be used for trimming beards.
- Shape your moustache and sideburns, to contour and to remove single hairs. Adjust the hair-cutting length using the adjustment knob. Lock the adjustment wheel by pausing the wheel lock button on the back of the hair clipper to the "locked" position.
- Press the power button to turn the device on or off. The LCD display will light up. When possible, move the appliance towards the direction of the hair growth.

Locking the power button

- This feature is useful to take the device with you anywhere without accidentally turning it on.
- Hold down the power button for 3 seconds to lock it.
- Hold down the power button again for 3 seconds to unlock it. The travel lock light indicator will turn off.

4. CLEANING AND MAINTENANCE

- Unplug the device from the power supply and allow it to cool down before cleaning.
- Use a soft, damp cloth to clean the surface of the device.
- Do not immerse the device in water or other liquids.
- Do not use abrasive cleaners or scouring pads to clean the product.

Cleaning. Fig. 8

- Switch off the device using the power button.
- Clean the blades with the brush to remove any hair remaining on the blades. It is recommended to clean the blades thoroughly every six months.
- Lubricate the blades periodically and whenever the oil icon appears on the display.

Removing the blades. Fig. 9

1. Remove the guide comb.
2. Set the length adjustment knob to the lowest position (3 mm).
3. Push the blades outwards as shown in the figure below.
4. Put the blades back in place after cleaning them. Fix the guide comb in the side slots: it will click into place if properly attached.

5. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product reference: 03374/ 03375/ 03376/ 03377/ 03378

Product: Bamba PrecisionCare Titan/ Bamba PrecisionCare Titan M/ Bamba PrecisionCare Titan X/ Bamba PrecisionCare Titan S/ Bamba PrecisionCare Titan T

Hair clipper: Input: 5 V , 800 mA

Battery (not replaceable): 3.7 V, 600 mAh Lithium-Ion

Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.

Made in China | Designed in Spain

6. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or batteries must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the batteries/accumulators and take them to a

collection point designated by the local authorities.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

7. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions, and deadlines established by the applicable regulations.

It is recommended that repairs be carried out by qualified personnel. If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact the official Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.

8. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1

1. Peigne de 3-15 mm
2. Cadran de précision
3. Bouton de connexion/déconnexion
4. Écran LCD

5. Bouton de blocage du cadran de précision
6. Câble USB
7. Peigne de 18-30 mm
8. Peigne de 1-12 mm
9. Brosse de nettoyage
10. Lubrifiant
11. Sac pour ranger

Note

Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

2. AVANT UTILISATION

- Cet appareil possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez l'appareil de sa boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage. Rangez la boîte d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager l'appareil si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. S'il manque une pièce, une partie, un accessoire ou que l'appareil ou ses accessoires ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec.
- Assurez-vous que la batterie est complètement chargée avant d'utiliser l'appareil pour la première fois.
- Vérifiez que la tête soit propre et lubrifiée.

3. FONCTIONNEMENT

Charger l'appareil

- Vérifiez que le produit soit éteint.
- Chargez l'appareil au maximum avant de l'utiliser pour la première fois ou après une longue période d'inactivité.
- La batterie met 1 heure et 30 minutes pour se charger complètement et dure jusqu'à 120 minutes (données approximatives). Lorsque l'appareil est complètement chargé, l'écran LCD s'allumera et affichera « 100 ».

L'autonomie de la batterie peut être réduite en fonction de l'utilisation et du type de cheveux.

Utilisation avec ou sans fil

- Lorsque l'appareil est éteint, branchez le câble de charge sur l'appareil puis sur une prise de courant compatible.
- Vous pouvez aussi l'utiliser sans fil.

Montage/démontage des peignes.

- L'appareil inclut 3 peignes :
 1. Peigne pour les cheveux et la barbe : 1-12 mm
 2. Peigne pour les cheveux : 3-15 mm
 3. Peigne pour les cheveux : 18-30 mm
- Les réglages de longueur sont mesurés en mm et correspondent à la longueur des cheveux après la coupe.
- L'appareil doit être débranché avant de retirer ou d'insérer un des peignes.
- Choisissez un peigne en fonction de la longueur de coupe souhaitée et de la zone où il sera utilisé.
- Faites glisser le bouton de blocage, situé à l'arrière de la tondeuse, en position « bloquée » pour assurer un fonctionnement sécurisé.
- Fixez le peigne dans les fentes latérales, puis appuyez sur la languette à l'arrière de la tondeuse pour fixer l'accessoire. Vous entendrez un « clic » lorsqu'il sera fixé.
- Vérifiez que le peigne est fixé avant de commencer à utiliser l'appareil.

- Pour retirer un peigne, appuyez sur la partie supérieure de la languette arrière et tirez le peigne vers le haut.

Comment utiliser la tondeuse à cheveux

- Vérifiez que l'appareil est chargé à 100 % avant de l'utiliser.
- Utilisez seulement l'appareil sur des cheveux propres et secs. N'utilisez pas l'appareil si les cheveux sont humides ou mouillés.
- La tête de la personne sur laquelle l'appareil va être utilisé doit être au même niveau que la poitrine de la personne qui va effectuer la coupe. Comme cela, toute la tête sera visible et accessible.
- Si possible, déplacez l'appareil dans le sens à celle de la pousse du cheveu.  3
- Installez les accessoires (voir le paragraphe « Montage/démontage des peignes »).
- Appuyez sur le bouton de connexion/déconnexion pour allumer l'appareil. L'écran LCD s'allumera.
- Vérifiez que la partie plate du peigne est toujours en contact avec le cuir chevelu pour que le résultat soit plus uniforme.  4, 5 et 6
- Afin de régler la longueur de coupe, débloquent la tête de la tondeuse en faisant glisser le bouton de blocage jusqu'à la position « débloquée ». Ensuite, réglez la longueur avec le cadran de précision.

Comment utiliser l'appareil sans peigne

Comme cela, vous pouvez affiner la barbe et enlever les poils détachés.

Avertissement

Les lames sont très affûtées, faites attention à ne pas vous couper. Faites attention lorsque vous l'utilisez.

Comment utiliser l'appareil en tant que tondeuse à barbe. 7

- Vous pouvez aussi utiliser les peignes de la tondeuse pour retoucher la barbe.

- Retouchez la moustache et les pattes et affinez et enlevez les poils lâches. Réglez la longueur de coupe avec le cadran de précision. Bloquez le cadran de précision en faisant glisser sur le bouton de blocage qui se trouve à la partie arrière, laissez-le en position « bloquée ».
- Appuyez sur le bouton de connexion/déconnexion pour allumer l'appareil. L'écran LCD s'allumera. Si possible, déplacez l'appareil dans le sens à celle de la pousse du cheveu.

Activer le verrouillage du bouton de connexion

- Utilisez-le pour transporter l'appareil en toute sécurité.
- Maintenez appuyé le bouton de connexion/déconnexion pendant 3 secondes pour activer le système de blocage pour les voyages.
- Appuyez à nouveau sur le bouton connexion/déconnexion pendant 3 secondes pour le désactiver. Son témoin lumineux s'éteindra.

4. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Débranchez l'appareil de la prise de courant avant de le nettoyer.
- Utilisez un chiffon propre, doux et humide pour nettoyer la surface de l'appareil.
- Ne submergez jamais l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- N'utilisez pas d'éponges, de produits en poudre ni de produits nettoyants abrasifs pour nettoyer l'appareil.

Nettoyage. Img. 8

- Éteignez l'appareil.
- Nettoyez les lames avec la brosse de nettoyage pour éliminer tous les poils. Il est recommandé de nettoyer les lames en profondeur tous les 6 mois.
- Lubrifiez les lames périodiquement et à chaque fois que l'icône de lubrification s'affiche sur l'écran.

Démontage des lames. Img. 9

1. Retirez le peigne.
2. Placez le cadran de précision jusqu'à la position la plus basse (3 mm).
3. Extrayez les lames comme indiqué ci-dessous :
4. Placez à nouveau les lames après le nettoyage. Fixez le peigne sur les fentes latérales. Vous entendrez un « clic » lorsqu'il est fixé.

5. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Référence : 03374/ 03375/ 03376/ 03377/ 03378

Produit : Bamba PrecisionCare Titan/ Bamba PrecisionCare Titan M/ Bamba PrecisionCare Titan X/ Bamba PrecisionCare Titan S/ Bamba PrecisionCare Titan T

Tondeuse à cheveux : Entrée : 5 V , 800 mA

Batterie (non remplaçable) Lithium-ion 3.7 V, 600 mAh

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.

Produit fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

6. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par

les autorités locales.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

7. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

8. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb. 1

1. Aufsteckkamm 3-15 mm
2. Drehregler

3. Ein-/Ausschalter
4. LED-Display
5. Sperrknopf für die Lenkrolle
6. USB-Kabel
7. Aufsteckkamm 18-30 mm
8. Aufsteckkamm 1-12 mm
9. Reinigungsbürste
10. Ölflasche
11. Kulturbeutel

Notiz

Die Grafiken in dieser Bedienungsanleitung sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Gerät.

2. VOR DEM GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist so verpackt, dass es während des Transports geschützt bleibt. Nehmen Sie das Gerät aus dem Karton und entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial. Sie können den Originalkarton und die andere Verpackung an einem sicheren Ort aufbewahren, um Schäden am Gerät zu vermeiden, falls Sie es in Zukunft transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, stellen Sie sicher, dass alle Artikel wiederverwerten.
- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig und in gutem Zustand ist. Wenn die Lieferung fehlen oder nicht in gutem Zustand sind, kontaktieren Sie den technischen Kundendienst von Cecotec.
- Stellen Sie sicher, dass der Akku vor dem ersten Gebrauch des Geräts vollständig aufgeladen ist.
- Stellen Sie sicher, dass der Scherkopf sauber und gut geschmiert ist.

3. BEDIENUNG

Gerät aufladen

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt ausgeschaltet ist.
- Laden Sie das Gerät vollständig auf, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal oder nach einer langen Zeit benutzen.
- Die Batterie braucht etwa 1,5 Stunden, um vollständig aufgeladen zu werden, und kann bis zu etwa 120 Minuten* halten. Wenn das Gerät vollständig aufgeladen ist, leuchtet das LCD-Display auf und zeigt "100" an.

*Die Lebensdauer der Batterie kann sich je nach Benutzung und Haartyp verkürzen.

Benutzen Sie es mit oder ohne Kabel.

- Schließen Sie das Ladekabel im ausgeschalteten Zustand an das Gerät und dann an ein kompatibles Netzteil an.
- Sie können es auch ohne Kabel (ohne das Kabel anzuschließen) benutzen.

Montage/Demontage der Kämme. Abb. 2

- Das Gerät enthält drei Kämme:
 1. Bart-/ Haarkamm: 1-12 mm
 2. Haarkamm: 3-15 mm
 3. Haarkamm: 18-30 mm
- Die Längeneinstellungen werden in Millimetern angegeben und entsprechen der Länge des Haares nach dem sie geschnitten sind.
- Das Gerät muss aus dem Strom ausgesteckt werden, um die Kämme zu entfernen oder einzusetzen.
- Wählen Sie einen Kamm entsprechend der gewünschten Schnittlänge und dem Bereich, in dem ihn benutzen möchten.
- Um eine bessere Stabilität zu gewährleisten, drücken Sie den Sperrknopf, der sich auf der Rückseite des Geräts befindet, in die Position „blockiert“.

- Führen Sie den Kamm in die seitlichen Schlitzze ein und drücken Sie dann auf die hintere Lasche an der Rückseite des Haarschneiders, um die Befestigung zu sichern. Sie werden ein „Klick“ hören, wenn es befestigt ist.
- Stellen Sie sicher, dass der Kamm richtig fest ist, bevor Sie das Gerät benutzen.
- Um einen Kamm zu entfernen, drücken Sie oben auf die hintere Lasche und ziehen Sie den Kamm nach oben.

Wie man den Haarschneider benutzt

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät vollständig aufgeladen ist, wenn Sie es in Betrieb nehmen.
- Verwenden Sie das Gerät nur auf sauberem, trockenem Haar. Benutzen Sie das Gerät nicht auf nassem oder feuchtem Haar.
- Der Kopf an der das Gerät verwendet werden soll, sollte sich auf derselben Höhe befinden, wie die Brust der Person, die die Haare schneidet. Auf diese Weise ist das Haar sichtbarer und leichter zu Schneiden.
- Wenn immer möglich, bewegen Sie das Gerät in Haarwuchsrichtung. Abb. 3
- Installieren Sie das Zubehör (siehe Abschnitt „Montage/Demontage der Kämmen“).
- Drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um das Gerät auszuschalten. Der LCD-Bildschirm wird aufleuchten.
- Vergewissern Sie sich, dass die flache Seite des Kammes immer in Kontakt mit der Kopfhaut ist, um ein gleichmäßigeres Ergebnis zu erzielen. Abb. 4, 5 und 6
- Um die Schnittlänge einzustellen, entriegeln Sie den Scherkopf, indem Sie den Sperrknopf auf der Rückseite des Geräts in die Position „entriegelt“ schieben. Stellen Sie dann die Länge mit dem Einstellrad ein.

Wie Sie das Gerät ohne Kämmen benutzt

Auf diese Weise können Sie den Bart konturieren und unerwünschte Haare entfernen.

Hinweis

Gehen Sie vorsichtig mit den Klingen um, sie sind sehr scharf. Seien Sie vorsichtig.

Wie man das Gerät als Bartschneider benutzt. Abb. 7

- Die Kämme sind auch geeignet für Bärte zu stutzen.
- Sie können Schnurrhaare und Koteletten definieren, konturieren und unerwünschte Haare entfernen. Stellen Sie die Länge des Haarschnitts mit dem Einstellrad ein. Blockieren Sie das Einstellrad, indem Sie den Sperrknopf auf der Rückseite des Haarschneiders auf „blockiert“ schieben.
- Drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um das Gerät auszuschalten. Der LCD-Bildschirm wird aufleuchten. Wenn immer möglich, bewegen Sie das Gerät in Haarwuchsrichtung.

Aktivieren Sie die Sperre der Einschalttaste

- Verwenden Sie es, um das Gerät sicher an jeden gewünschten Ort zu bewegen.
- Halten Sie die Ein-/Ausschalttaste 3 Sekunden lang gedrückt, um die Blockierung für Reisen zu aktivieren.
- Drücken Sie die Ein-/Ausschalttaste erneut 3 Sekunden lang, um die Sperre zu deaktivieren. Die Anzeigelampe wird sich ausschalten.

4. REINIGUNG UND WARTUNG

- Ziehen Sie vor dem Reinigen den Netzstecker des Geräts aus der Steckdose.
- Verwenden Sie ein feuchtes Tuch, um den Außenteil des Gerätes zu reinigen.
- Tauchen Sie niemals das Gerät ins Wasser oder andere Flüssigkeiten

ein.

- Verwenden Sie keine Schwämme, Pulver bzw. Schleifmittel, um das Gerät zu reinigen.

Reinigung. Abb. 8

- Schalten Sie das Gerät mit der Ein-/Ausschalttaste aus.
- Reinigen Sie die Klingen mit der Bürste, um alle Haare auf den Klingen zu entfernen. Es wird empfohlen, die Klingen alle 6 Monate gründlich zu reinigen.
- Schmieren Sie die Klingen regelmäßig und immer dann, wenn das Ölsymbol auf dem Display erscheint.

Klingen entfernen. Abb. 9

1. Entfernen Sie den Kamm.
2. Bewegen Sie das Längeneinstellrad in die unterste Position (3 mm).
3. Drücken Sie die Klingen wie in der Abbildung unten gezeigt heraus.
4. Setzen Sie die Klingen nach der Reinigung wieder ein. Befestigen Sie den Kamm in den seitlichen Schlitz, Sie werden ein "Klick" hören, wenn er fest ist.

5. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Referenz des Gerätes: 03374/ 03375/ 03376/ 03377/ 03378

Produkt: Bamba PrecisionCare Titan/ Bamba PrecisionCare Titan M/ Bamba PrecisionCare Titan X/ Bamba PrecisionCare Titan S/ Bamba PrecisionCare Titan T

Haarschneider: Eingangsstrom: 5 V , 800 mA

Batterie (nicht austauschbar): 3.7 V, 600 mAh Ion-Lithium

Technische Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.

Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

6. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihre Akkus zu erhalten.

Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

7. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.

Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 963210728.

8. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in dieser Bedienungsanleitung liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf weder ganz noch

teilweise ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. vervielfältigt, in einem Datenabfragesystem gespeichert, übertragen oder auf irgendeine Weise (elektronisch, mechanisch, durch Fotokopie, Aufzeichnung oder Ähnliches) verbreitet werden.

1. PARTI E COMPONENTI

Fig. 1

1. Pettine guida 3-15 mm
2. Rotella di selezione
3. Tasto di accensione/spegnimento
4. Display LCD
5. Tasto di blocco della rotella di selezione
6. Cavo USB
7. Pettine guida 18-30 mm
8. Pettine guida 1-12 mm
9. Spazzola di pulizia
10. Olio lubrificante
11. Custodia

Nota

Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente al prodotto.

2. PRIMA DELL'USO

- Questo apparecchio ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre l'apparecchio dalla scatola e rimuovere tutto il materiale presente nell'imballaggio. Conservare la scatola originale e gli altri elementi in un luogo sicuro per prevenire danni all'apparecchio in caso di necessità di trasportarlo

in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.

- Verificare che tutte le parti e componenti siano inclusi e in buono stato. Se uno di essi mancasse o non fosse in buone condizioni, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
- Verificare che la batteria sia carica completamente prima di utilizzare il dispositivo per la prima volta.
- Versare che la testina sia pulita e ben lubrificata.

3. FUNZIONAMENTO

Ricarica

- Assicurarsi che il prodotto sia spento.
- Caricare completamente la batteria prima di iniziare a usare l'apparecchio per la prima volta o dopo un lungo periodo di inattività.
- La batteria tarda 1 ora e mezza a circa a ricaricarsi al 100% e può durare fino a circa 120 minuti*. Una volta caricato completamente il dispositivo, il display LCD si illuminerà e mostrerà il numero "100".

*L'autonomia della batteria può ridursi secondo l'uso e il tipo di capelli da tagliare.

Uso con o senza filo

- Collegare il cavo di ricarica al prodotto quando è spento, poi a un adattatore di corrente compatibile.
- È possibile usarlo senza fili (senza collegare il cavo di ricarica).

Montaggio/smontaggio dei pettini guida Fig. 2

- L'apparecchio include tre pettini guida:
1. Pettine guida per capelli e barba: 1-12 mm
 2. Pettine guida per capelli: 3-15 mm
 3. Pettine guida per capelli: 18-30 mm

- Le configurazioni di lunghezza sono in millimetri e corrispondono alla lunghezza dei capelli dopo il taglio.
- L'apparecchio deve essere scollegato prima di rimuovere o inserire i pettini guida.
- Selezionare un pettine guida in base alla lunghezza desiderata e la zona di rasatura.
- Per garantire una maggiore stabilità, spingere il tasto di blocco della rotella di selezione, situato sul retro del tagliacapelli, in posizione di blocco.
- Inserire il pettine guida nelle fessure laterali e premere la linguetta sulla parte posteriore del tagliacapelli per fissare il pettine in posizione. Si sentirà un "clic" quando rimane fisso.
- Verificare che il pettine guida sia fisso prima di iniziare a usare il dispositivo.
- Per rimuovere un pettine guida, premere la parte superiore della linguetta posteriore del pettine e tirarlo verso l'alto.

Uso del tagliacapelli

- Verificare che l'apparecchio sia totalmente carico prima di usarlo.
- Utilizzare il dispositivo solamente su capelli puliti e asciutti. Non usare su capelli umidi o bagnati.
- La testa della persona sulla quale si andrà a usare il dispositivo deve essere posizionata allo stesso livello del petto della persona che si occuperà di tagliare i capelli. In questo modo tutta la testa è visibile e accessibile.
- Muovere la macchina in direzione di crescita dei capelli. Fig. 3
- Installare i pettini guida (vedere sezione "Montaggio/smontaggio dei pettini guida").
- Premere il tasto di accensione/spegnimento per accendere il prodotto. Il display LCD si accenderà.
- Verificare che la parte piatta del pettine guida sia sempre a contatto con il cuoio capelluto per un risultato più uniforme. Fig. 4, 5 e 6
- Per configurare la lunghezza del taglio, sbloccare la testina

premendo il tasto di blocco della rotella di selezione situato nel retro del dispositivo fino in posizione di sblocco. Configurare la lunghezza con la rotella di regolazione.

Uso dell'apparecchio senza pettini guida

In questo modo è possibile rifinire la barba e rimuovere peli singoli.

Avvertenza

Le lame sono molto affilate, maneggiare con cautela. Maneggiare con cautela.

Uso dell'apparecchio come regolabarba. Fig. 7

- I pettini guida possono essere utilizzati per regolare la barba.
- Utilizzare per definire baffi e basette, contorni e rimuovere peli singoli. Configurare la lunghezza con la rotella di regolazione. Bloccare la rotella di selezione premendo il tasto di blocco della rotella di selezione collocato sulla parte superiore del dispositivo fino in posizione di blocco.
- Premere il tasto di accensione/spegnimento per accendere il prodotto. Il display LCD si accenderà. Muovere la macchina in direzione di crescita dei capelli.

Blocco del tasto di accensione/spegnimento

- Utilizzare per portare il dispositivo dove si desidera in modo sicuro.
- Mantenere premuto il tasto di accensione/spegnimento per 3 secondi per attivare il blocco da viaggio.
- Premere nuovamente il tasto di accensione/spegnimento per 3 secondi per sbloccare l'apparecchio. La spia si spegnerà.

4. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Scollegare il dispositivo dalla presa di corrente prima di pulirlo.
- Utilizzare un panno morbido e umido per pulire la superficie del

prodotto.

- Non sommergere il dispositivo in acqua o altri liquidi.
- Non utilizzare spugne, polveri o detergenti abrasivi per pulire il prodotto.

Pulizia. Fig. 8

- Spegnerne il dispositivo con il tasto di accensione/spegnimento.
- Pulire le lame con la spazzola per eliminare qualsiasi pelo nelle lame. Si consiglia pulire accuratamente le lame ogni 6 mesi.
- Lubrificare le lame periodicamente e ogni volta che sul display appare l'icona dell'olio.

Smontaggio delle lame. Fig. 9

1. Rimuovere il pettine guida.
2. Collocare la rotella di regolazione della lunghezza nella posizione più bassa (3 mm).
3. Spingere le lame verso l'esterno come indicato nella seguente figura.
4. Rimontare le lame dopo averle pulite. Fissare il pettine nelle fessure laterali, si sentirà un "clic" una volta fissato.

5. SPECIFICHE TECNICHE

Codice prodotto: 03374/ 03375/ 03376/ 03377/ 03378

Prodotto: Bamba PrecisionCare Titan/ Bamba PrecisionCare Titan M/ Bamba PrecisionCare Titan X/ Bamba PrecisionCare Titan S/ Bamba PrecisionCare Titan T

Rasoio tagliacapelli: Entrata: 5 V , 800 mA

Batteria (non sostituibile): 3.7 V, 600 mAh ioni di litio

Le specifiche tecniche possono cambiare senza previa notifica per migliorare la qualità del prodotto.

Fabbricato in China | Progettato in Spagna

6. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o la batteria devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un

punto di raccolta designato dalle autorità locali.

Per ottenere informazioni dettagliate sulla forma più adeguata per gettare gli elettrodomestici e/o le corrispondenti batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

Il rispetto delle linee guida di cui sopra aiuterà a proteggere l'ambiente.

7. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.

Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.

Se si riscontra un problema con il prodotto o in caso di dubbi, si prega di contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec al numero +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riprodotto, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito

con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1

1. Pente de 3-15 mm
2. Seletor giratório
3. Botão de Ligar/Desligar
4. Ecrã LCD
5. Botão Bloqueio do seletor giratório
6. Cabo USB
7. Pente de 18-30 mm
8. Pente de 1-12 mm
9. Escova de limpeza
10. Frasco de óleo
11. Bolsa

Nota

Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exatamente ao aparelho.

2. ANTES DE USAR

- Este aparelho é acondicionado em embalagens concebidas para o proteger durante o transporte. Retire o aparelho da sua caixa e remova todo o material de embalagem. Pode manter a caixa original e outras embalagens num local seguro para evitar danos no aparelho, caso necessite de o transportar no futuro. Se deseje descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os elementos corretamente.

- Certifique-se de que todas as peças e componentes estejam incluídos e em bom estado. Se algum deles faltar ou não estiver em boas condições, contactar imediatamente o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.
- Certifique-se de que a bateria está totalmente carregada antes de utilizar o aparelho pela primeira vez.
- Certifique-se de que a cabeça está limpa e bem lubrificada.

3. FUNCIONAMENTO

Carregamento do aparelho

- Certifique-se de que o produto está desligado.
- Carregue o aparelho ao máximo antes de começar a utilizá-lo pela primeira vez ou após um longo período de inatividade.
- A bateria leva uma hora e meia para carregar a 100% e pode durar até 120 minutos aproximadamente*. Quando o aparelho estiver totalmente carregado, o ecrã LCD acenderá e mostrará o número "100".

*A autonomia da bateria pode ser reduzida em função do uso e do tipo de cabelo.

Uso com ou sem cabo

- Ligue o cabo de carregamento ao produto quando este estiver desligado e depois à tomada elétrica.
- Também pode utilizá-lo sem fios.

Montagem/desmontagem dos pentes. Fig.2

- O aparelho inclui três pentes:
 1. Pente de cabelo e barba: 1-12 mm
 2. Pente de cabelo: 3-15 mm
 3. Pente de cabelo: 18-30 mm
- Os ajustes de comprimento são em milímetros e correspondem ao comprimento do cabelo após o corte.

- O aparelho deve ser desligado da tomada para remover ou colocar qualquer dos pentes.
- Escolha um pente de acordo com o comprimento de corte desejado e a área onde será utilizado.
- Para garantir uma melhor estabilidade, prima o botão de Bloqueio, localizado na parte de trás do aparador, para a posição "Locked".
- Fixe o pente nas ranhuras laterais, depois pressione a aba parte de trás do aparador para fixar o acessório. Ouvirá um "clique" quando encaixar no seu lugar.
- Certifique-se de que o pente está seguro antes de começar a utilizar o aparelho.
- Para remover um pente, pressione a aba na parte superior de trás do aparador e puxe-o para cima.

Como usar o aparador de cabelo

- Certifique-se de que o aparelho esteja totalmente carregado quando começar a utilizá-lo.
- Use o aparelho apenas em cabelos limpos e secos. Não utilizar o aparelho em cabelos molhados ou húmidos.
- A cabeça da pessoa em quem o aparelho vai ser usado deve estar ao mesmo nível que o peito da pessoa que vai cortar o cabelo. Desta forma, todas as partes da cabeça ficarão visíveis e acessíveis.
- Sempre que seja possível, mova a máquina na direção contrária à do crescimento dos pelos. Fig. 3
- Instale os acessórios (ver secção "Montagem/desmontagem dos pentes").
- Pressione o botão de ligar/desligar para ligar o aparelho. O ecrã LCD irá ligar-se.
- Certifique-se de que a parte plana do pente está sempre em contato com o couro cabeludo para um resultado mais uniforme. Fig. 4, 5 e 6
- Para ajustar o comprimento do corte, desbloqueie a cabeça do aparador deslizando o botão de bloqueio na parte de trás do

aparelho até que este se encontre na posição "Unlocked". Em seguida, ajuste o comprimento com o seletor giratório.

Como utilizar o aparelho sem pentes

Desta forma, pode contornar a sua barba e remover os pelos soltos.

Aviso

A lâmina é afiada, tenha cuidado para não se cortar. Tenha cuidado durante a sua utilização.

Como utilizar o aparelho como aparador de barba. Fig. 7

- Os pentes também podem ser utilizados para aparar barbas.
- Pode definir bigodes e patilhas, contornar e remover pelos soltos. Ajuste o comprimento do corte de cabelo com o seletor giratório. Bloqueie o seletor giratório pressionando o botão de bloqueio na parte de trás do aparador, deixando-a em "Locked".
- Pressione o botão de ligar/desligar para ligar o aparelho. O ecrã LCD irá ligar-se. Sempre que seja possível, mova a máquina na direção contrária à do crescimento dos pelos.

Ativar o bloqueio do Botão de Ligar/Desligar

- Use-o para levar o aparelho para onde quiser em segurança.
- Mantenha pressionado o botão de ligar/desligar durante 3 segundos para ativar o bloqueio de viagem.
- Prima o botão de Ligar/Desligar novamente durante 3 segundos para desligar o aparelho. O seu indicador luminoso irá apagar-se.

4. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desligue e desconecte o aparelho da corrente elétrica antes de limpar.
- Utilize um pano suave e húmido para limpar a superfície do aparelho.

- Nunca submerja o aparelho em água nem em outros líquidos.
- Não utilize esponjas, pós ou produtos de limpeza abrasivos para limpar o produto.

Limpeza. Fig. 8

- Desligue o aparelho com o botão Ligar/Desligar.
- Limpe as lâminas com a escova para remover qualquer pelo nas lâminas. Recomenda-se a limpeza completa das lâminas a cada 6 meses.
- Lubrifique as lâminas com frequência e quando o ícone de Óleo no ecrã.

Desmontar as lâminas. Fig. 9

1. Remova o pente.
2. Mova o seletor giratório do comprimento para a posição mais baixa (3 mm).
3. Empurre as lâminas para fora, como mostra a figura abaixo.
4. Volte a colocar as lâminas no seu lugar após limpá-las. Fixe o pente nas ranhuras laterais, ouvirá um "clique" quando este for fixado.

5. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Referência do produto: 03374/ 03375/ 03376/ 03377/ 03378

Produto: Bamba PrecisionCare Titan/ Bamba PrecisionCare Titan M/ Bamba PrecisionCare Titan X/ Bamba PrecisionCare Titan S/ Bamba PrecisionCare Titan T

Aparador de cabelo: Entrada: 5 V , 800 mA

Bateria (não substituível): 3.7 V, 600 mAh íão-lítio

As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.

Fabricado na China | Desenhado na Espanha

6. RECICLAGEM DE APARELHOS ELÉTRICOS E ELETRÔNICOS



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou a bateria devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus equipamentos elétricos e eletrônicos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

A conformidade com as diretrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

7. GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.

Recomenda-se que as reparações sejam efetuadas por pessoal qualificado.

Se deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec através do número de telefone +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos

reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Afb. 1

1. Kam 3-15 mm
2. Verstelwiel
3. Aan/uit knop
4. LCD-scherm
5. Vergrendelingsknop voor verstelwiel
6. USB kabel
7. Kam 18-30 mm
8. Kam 1-12 mm
9. Schoonmaakborstel
10. Oliefles
11. Toilettas

Opmerking

De afbeeldingen in deze handleiding zijn schematische voorstellingen en komen mogelijk niet exact overeen met het product.

2. VOOR U HET APPARAAT GEBRUIKT

- Dit apparaat heeft een verpakking die ontworpen is om het tijdens het transport te beschermen. Haal het apparaat uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal. U kunt de originele doos en andere verpakking op een veilige plaats bewaren om beschadiging

van het apparaat te voorkomen als u het in de toekomst moet vervoeren. Als u de verpakking toch weggooit, zorg er dan voor een correcte recyclage.

- Controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig en in goede staat zijn. Als een van deze ontbreekt of niet in goede staat is, neem dan onmiddellijk contact op met de Technische Dienst van Cecotec.
- Zorg ervoor dat de batterij volledig is opgeladen voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt.
- Zorg ervoor dat de scheerkop schoon en goed gesmeerd is.

3. WERKING

Apparaat opladen

- Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld.
- Laad het apparaat volledig op voordat u het voor het eerst gaat gebruiken of na een lange periode van inactiviteit.
- De batterij heeft ongeveer 1,5 uur nodig om op te laden tot 100% en kan tot ongeveer 120 minuten* meegaan. Als het apparaat volledig is opgeladen, licht het LCD-scherm op en verschijnt het cijfer "100".

*De levensduur van de accu kan afnemen, afhankelijk van het gebruik en het soort haar dat wordt geknipt.

Gebruik in de draadloze of Bedrade modus.

- Sluit de kabel aan op het product wanneer het uitgeschakeld is en vervolgens op het stopcontact.
- U kunt hem ook draadloos gebruiken (zonder de oplaadkabel aan te sluiten).

Installeren/verwijderen van de kammen. Afb. 2

- Het apparaat heeft 3 kammen:
1. Kam voor haar en baard: 1-12 mm
 2. Kam voor haar: 3-15 mm

3. Kam voor haar: 18-30 mm

- De lengte-instellingen zijn in millimeters en komen overeen met de lengte van het haar nadat het is geknipt.
- De stekker van het apparaat moet uit het stopcontact worden gehaald voordat u een van de kammen kunt verwijderen.
- Kies een kam op basis van de gewenste kniplengte en het gebied waar hij moet worden gebruikt.
- Voor een betere stabiliteit drukt u de vergrendelknop, die zich op de achterkant van de trimmer bevindt, in de "vergrendelde" stand.
- Bevestig de kam in de sleuven aan de zijkant en druk vervolgens op het achterste lipje aan de achterkant van de trimmer om de bevestiging vast te zetten. U zult het horen vastklikken.
- Zorg ervoor dat de kam vastzit voordat u het apparaat gaat gebruiken.
- Om een kam te verwijderen, drukt u op de bovenkant van het achterste lipje en trekt u het omhoog.

Gebruik van de tondeuse

- Zorg ervoor dat het apparaat volledig is opgeladen wanneer u het gaat gebruiken.
- Gebruik het apparaat alleen op schoon en droog haar. Gebruik het apparaat niet op nat of vochtig haar.
- Het hoofd van de persoon op wie het apparaat moet worden gebruikt moet zich op dezelfde hoogte bevinden als de borst van de persoon die het haar gaat knippen. Op die manier zijn alle delen van het hoofd zichtbaar en toegankelijk.
- Indien mogelijk, beweeg het apparaat in de richting van de haargroei. Afb. 3
- Installeer de accessoires (zie hoofdstuk "Installeren/verwijderen van de kammen").
- Druk op de aan/uit-knop om het apparaat aan te zetten. Het LCD-scherm wordt ingeschakeld.
- Zorg ervoor dat het platte gedeelte van de kam altijd in contact is

- met de hoofdhuid voor een gelijkmatiger resultaat. Afb. 4, 5 en 6
- Om de engte aan te passen, ontgrendelt u de trimmerkop door de vergrendelknop op de achterkant van de trimmer in te drukken totdat deze in de "Unlocked" positie staat. Stel vervolgens de lengte af met het verstelwiel.

Gebruik van het apparaat zonder kammen

Zo kunt u uw baard contouren geven en losse haartjes verwijderen.

Waarschuwing

Het mes is scherp. Wees voorzichtig.

Gebruik van het apparaat als baardtrimmer. Afb. 7

- De kammen kunnen ook worden gebruikt voor het trimmen van baarden.
- Het kan snorren en bakkebaarden definiëren, contouren geven en losse haartjes verwijderen. Stel de lengte van het kapsel in met het verstelwiel. Vergrendel het verstelwiel door de vergrendelingsknop aan de achterkant van de trimmer op "vergrendeld" te schuiven.
- Druk op de aan/uit-knop om het apparaat aan te zetten. Het LCD-scherm wordt ingeschakeld. Indien mogelijk, beweeg het apparaat in de richting van de haargroei.

Activeren de vergrendeling van de aan/uit-knop activeren

- Gebruik hem om uw apparaat veilig overal mee naartoe te nemen.
- Houd de aan-/uitknop 3 seconden ingedrukt om de reisvergrendeling te activeren.
- Druk nogmaals 3 seconden op de aan/uit knop om het apparaat uit te schakelen. Het indicatielampje gaat uit.

4. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact voordat u het

schoonmaakt.

- Gebruik een zachte en vochtige doek om het oppervlak van het apparaat schoon te maken.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of andere vloeistoffen.
- Gebruik geen schurende sponzen, poeders of schoonmaakproducten om het product te reinigen.

Schoonmaken. Afb. 8

- Schakel het apparaat uit met de aan-/uitknop.
- Maak de messen schoon met het borsteltje om eventuele haren op de messen te verwijderen. Het wordt aanbevolen de messen om de 6 maanden grondig te reinigen.
- Smeer de messen regelmatig en telkens wanneer het Olie icoon op het LCD-scherm verschijnt.

Messen verwijderen. Afb. 9

1. Verwijder de kam.
2. Zet het verstelwiel in de laagste stand (3 mm).
3. Duw de messen naar buiten zoals aangegeven in de onderstaande afbeelding.
4. Plaats de messen terug na het schoonmaken. Bevestig de kam in de sleuven aan de zijkant, u zult een "klik" horen als hij vastzit.

5. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Referentie van het product: 03374/ 03375/ 03376/ 03377/ 03378

Product: Bamba PrecisionCare Titan/ Bamba PrecisionCare Titan M/ Bamba PrecisionCare Titan X/ Bamba PrecisionCare Titan S/ Bamba PrecisionCare Titan T

Tondeuses: Ingang: 5 V , 800 mA

Batterij (niet vervangbaar): 3.7 V, 600 mAh ion-litio

Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren.

Gemaakt in China/ Ontworpen in Spanje.

6. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool geeft aan dat, volgens de geldende voorschriften, het product en/of de accu gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen/accumulatoren te verwijderen en het naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen. Voor gedetailleerde informatie over de aangewezen manier om elektrische apparaten en/of hun batterijen moet de consument de plaatselijke overheid contacteren. Naleving van de bovenstaande richtsnoeren zal bijdragen tot de bescherming van het milieu.

7. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Cecotec is aansprakelijk tegenover de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het ogenblik van de levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving.

Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel.

Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen hebt, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze

handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden verveelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys. 1

1. Grzebień 3-15 mm
2. Koło selektora
3. Przycisk zasilania
4. Ekran LCD
5. Przycisk blokady koła
6. Kabel USB
7. Grzebień 18-30 mm
8. Grzebień 1-12 mm
9. Szczotka do czyszczenia
10. Butelka oleju
11. Kosmetyczka

Uwaga

Grafika tej instrukcji obsługi tak jak rysunki w niej zawarte, są schematyczną prezentacją i możliwe, że nie będą się zgadzać dokładnie wraz z produktem.

2. PRZED UŻYCIEM

- To urządzenie jest zapakowane w opakowanie zaprojektowane w celu ochrony podczas transportu. Wyjmij urządzenie z pudełka

i usunąć wszystkie materiały opakowaniowe. Oryginalne pudełko i inne elementy opakowania można przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia w przypadku konieczności jego transportu w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj o prawidłowym recyklingu wszystkich jego elementów.

- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dołączone i są w dobrym stanie. Jeśli któregoś z nich brakuje lub jest w złym stanie, natychmiast skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.
- Przed pierwszym użyciem urządzenia upewnij się, że bateria jest w pełni naładowana.
- Upewnij się, że głowica jest czysta i dobrze nasmarowana.

3. FUNKCJONOWANIE

Ładowanie urządzenia

- Przed podłączeniem upewnij się, że urządzenie jest wyłączone.
- W pełni naładuj urządzenie przed pierwszym użyciem lub po długim okresie braku aktywności.
- Naładowanie akumulatora do poziomu 100% trwa około 1,5 godziny i może działać do około 120 minut *. Gdy urządzenie jest w pełni naładowane, wyświetlacz LCD zaświeci się i pokaże liczbę „100”.

*Czas pracy na baterii może ulec skróceniu w zależności od sposobu użytkowania i rodzaju strzyżonych włosów.

Do użytku w trybie bezprzewodowym lub przewodowym.

- Podłącz kabel ładujący do wyłączonego produktu, a następnie do kompatybilnego zasilacza.
- Możesz także używać go bezprzewodowo (bez podłączania kabla ładującego).

Montaż/demontaż grzebieni. Rys. 2

- Urządzenie zawiera trzy grzebienie:
 1. Grzebień do włosów i brody: 1-12 mm
 2. Grzebień do włosów: 3-15 mm
 3. Grzebień do włosów: 18-30 mm
- Ustawienia długości podawane są w milimetrach i odpowiadają długości włosów po ich strzyżeniu.
- Urządzenie musi być odłączone od zasilania, aby móc zdjąć lub założyć którykolwiek z grzebieni.
- Wybierz grzebień w oparciu o pożądaną długość strzyżenia i obszar, w którym będzie używany.
- Aby zapewnić lepszą stabilność, wciśnij przycisk blokady, znajdujący się z tyłu trymera, do pozycji „zablokowanej”.
- Zamocuj nasadkę grzebieniową w bocznych szczelinach, a następnie naciśnij tylną wypustkę z tyłu trymera, aby zamocować nasadkę. Po naprawieniu usłyszysz „kliknięcie”.
- Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia upewnij się, że grzebień jest dobrze zamocowany.
- Aby zdjąć nasadkę, naciśnij górną część tylnej klapki i pociągnij ją do góry.

Jak używać golarki do włosów

- Upewnij się, że urządzenie jest w pełni naładowane, gdy zaczniesz go używać.
 - Używaj urządzenia tylko na czystych, suchych włosach. Nie używaj urządzenia na wilgotnych lub mokrych włosach.
 - Głowa osoby, na której ma być używane urządzenie, musi znajdować się na tym samym poziomie co klatka piersiowa osoby, która będzie ścinać włosy. W ten sposób wszystkie części głowy będą widoczne i dostępne.
 - Jeśli to możliwe, przesuwaj maszynę w kierunku wzrostu włosów.
- Rys. 3
- Zainstaluj akcesoria (patrz rozdział „montaż/demontaż grzebieni”).
 - Naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć lub wyłączyć urządzenie.

Ekran LCD włączy się.

- Upewnij się, że płaska część grzebienia zawsze styka się ze skórą głowy, aby uzyskać bardziej równomierny efekt. Rys. 4, 5 y 6
- Aby wyregulować długość cięcia, odblokuj głowicę trymera, naciskając przycisk blokady z tyłu urządzenia, aż znajdzie się w pozycji „odblokowana”. Następnie wyreguluj długość za pomocą pokrętła regulacyjnego.

Jak korzystać z urządzenia bez grzebieni

W ten sposób możesz wymodelować brodę i usunąć luźne włosy.

Ostrzeżenie

Ostrze jest ostre, uważaj, aby się nie skaleczyć. Obchodź się z nim ostrożnie.

Jak używać urządzenia jako trymera do brody Rys. 7

- Grzebienie mogą być również używane do przycinania brody.
- Możesz zdefiniować wąsy i baki, konturować i usuwać zbłąkane włosy. Dostosuj długość fryzury za pomocą pokrętła. Zablokuj pokrętło regulacyjne, naciskając przycisk blokady z tyłu trymera, pozostawiając go w pozycji „zablokowanej”.
- Naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć lub wyłączyć urządzenie. Ekran LCD włączy się. Jeśli to możliwe, przesuwaj maszynę w kierunku wzrostu włosów.

Włącz blokadę przycisku zasilania

- Użyj go, aby bezpiecznie zabrać swoje urządzenie w dowolne miejsce.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk włączania / wyłączania przez 3 sekundy, aby włączyć blokadę podróży.
- Naciśnij ponownie przycisk włączania/wyłączania przez 3 sekundy, aby go wyłączyć. Kontrolka zgaśnie.

4. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed czyszczeniem odłącz urządzenie od gniazdka elektrycznego.
- Do czyszczenia powierzchni produktu używaj miękkiej, wilgotnej szmatki.
- Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani innych płynach.
- Nie używaj gąbek, detergentów w proszku ani żrących środków czyszczących do czyszczenia produktu.

Czyszczenie. Rys. 8

- Wyłącz urządzenie za pomocą przycisku włączania / wyłączenia.
- Wyczyść ostrza szczoteczką, aby usunąć wszelkie włosy na ostrzach. Zaleca się dokładne czyszczenie ostrzy co 6 miesięcy.
- Okresowo smaruj ostrza oraz zawsze, gdy na ekranie pojawi się ikona oleju.

Zdemontować ostrza. Rys. 9

1. Zdejmij grzebień.
2. Ustaw pokrętko regulacji długości w najniższym położeniu (3 mm).
3. Wypchnij ostrza, jak pokazano na poniższym rysunku.
4. Po oczyszczeniu umieść ostrza z powrotem na miejscu. Zamocuj grzebień w bocznych rowkach, po zamocowaniu usłyszysz „kliknięcie”.

5. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Referencja produktu: 03374/ 03375/ 03376/ 03377/ 03378

Produkt: Bamba PrecisionCare Titan/ Bamba PrecisionCare Titan M/ Bamba PrecisionCare Titan X/ Bamba PrecisionCare Titan S/ Bamba PrecisionCare Titan T

Spinki do włosów: Wejście: 5 V , 800 mA

Bateria (niewymienna): 3 7 V, 600 mAh ion-litio

Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.

Wyprodukowano w Chinach | Zaprojektowano w Hiszpanii

6. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRO- NICZNYCH



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/lub bateria muszą być utylizowane oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/ baterie/akumulatory i przekazać go do punktu zbiórki

wyznaczonego przez władze lokalne.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętu gospodarstwa domowego i / lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

Przestrzeżenie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

7. GWARANCJA I SERWIS POMOCY TECHNICZNEJ

Cecotec odpowie użytkownikowi lub konsumentowi końcowemu za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach i terminach określonych w obowiązujących przepisach.

Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel.

Jeśli wykryjesz incydent z produktem lub masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Prawa własności intelektualnej do tekstów tej instrukcji obsługi należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej publikacji nie może być w całości ani w części reprodukowana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przekazywana lub rozpowszechniana w jakikolwiek sposób (elektroniczny, mechaniczny, fotokopiuwany, nagrywany lub podobny) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, SL

1. ČÁSTI A SLOŽENÍ

Obr. 1

1. Hřeben 3-15 mm
2. Kolečko volby
3. Tlačítko zapnutí/vypnutí
4. LCD obrazovka
5. Tlačítko zámku kola
6. Kabel USB
7. Hřeben 18-30 mm
8. Hřeben 1-12 mm
9. Kartáč na čištění
10. Nádobka s olejem
11. Neceser

Poznámka

Grafika v této příručce je schematickým znázorněním a nemusí přesně odpovídat výrobku.

2. PŘED POUŽITÍM

- Tento spotřebič je zabalen v obalu, který jej chrání během přepravy. Tento spotřebič je zabalen v obalu, který jej chrání během přepravy. Originální krabici a další obalové položky můžete uschovat na

bezpečném místě, abyste zabránili poškození zařízení v případě potřeby přepravy v budoucnu. Pokud chcete obaly vyhodit, ujistěte se, že se jich zbavíte správným způsobem.

- Ujistěte se, že všechny díly a součásti jsou zahrnuty a v dobrém stavu. Pokud některá chybí nebo není v dobrém stavu, okamžitě kontaktujte oficiální servisní službu Cecotec.
- Ujistěte se, že batérie je zcela nabitá, než přístroj začnete poprvé používat.
- Ujistěte se, že hlavice je čistá a dobře lubrikovaná.

3. FUNGOVÁNÍ

Nabíjení zařízení

- Ujistěte se, že je přístroj vypnutý.
- Zcela přístroj nabíjte před prvním použitím nebo po dlouhé době neaktivity.
- Nabití baterie trvá asi 1,5 hodiny a je možné, že bude trvat i 2 hodiny. Jakmile je přístroj zcela nabitý, LED obrazovka se rozsvítí a ukáže číslo 100.

*Výdrž baterie může být snížena v závislosti na použití a typu stříhaných vlasů.

Použití s kabelem i bez něj

- Připojte nabíjecí kabel k produktu, když je vypnutý, a poté ke kompatibilnímu napájecímu adaptéru.
- Je možné jej také použít bezdrátově (bez připojení kabelu).

Montáž/demontáž hřebenu. Obr. 2

- Přístroj má 3 hřebeny:
 1. Nastavitelný hřeben na vousy 1-12 mm
 2. Nastavitelný hřeben na vlasy 3-15 mm
 3. Nastavitelný hřeben na vlasy 18-30 mm
- Nastavení délky po milimetrech a odpovídá délce vlasů po ostříhání.

- Zařízení musí být odpojeno ze zásuvky, aby bylo možné vyjmout nebo nasadit některý z hřebců.
- Elija un peine en función de la longitud de corte deseada y la zona donde se vaya a usar.
- Pro zajištění lepší stability stiskněte zajišťovací tlačítko, které se nachází na zadní straně zastříhovače, do polohy „zamčeno“.
- Připevněte hřeben k bočním šterbinám a potom zajistěte nástavec stisknutím zadního jazýčku na zadní straně zastříhovače. Po upevnění uslyšíte „cvaknutí“.
- Ujistěte se, že je hřeben zajištěný, než budete přístroj používat.
- Chcete-li hřeben sejmut, stiskněte horní část zadního poutka a vytáhněte jej nahoru.

Jak zastříhávač používat

- Ujistěte se, že je přístroj zcela nabitý, než budete přístroj používat.
- Přístroj používejte pouze na suché a čisté vlasy. Přístroj nepoužívejte na mokré nebo vlhké vlasy.
- Hlava osoby, které budete stříhat vlasy by měla být v úrovni prsou osoby, která je bude stříhat. Takto budou všechny části hlavy viditelné a přístupné.
- Vždy, když to bude možné, pohybujte přístrojem ve směru růstu vlasů. Obr. 3
- Nainstalujte příslušenství (viz část „Montáž/demontáž hřebců“).
- **Stiskněte tlačítko zapnutí pro zapnutí přístroje.** LED obrazovka se rozsvítí.
- Ujistěte se, že plochá část hřebene je vždy v kontaktu s pokožkou hlavy pro rovnoměrnější výsledek. Rys. 4, 5 y 6
- Chcete-li upravit délku střihu, odemkněte zastříhovací hlavu stisknutím pojistného tlačítka na zadní straně zařízení, dokud nebude v „odemčené“ poloze. Potom nastavte délku pomocí kolečka přizpůsobení.

Jak používat zařízení bez hřebců

Tímto způsobem můžete dít konturu vašim vousům a odstranit jednotlivé vousy.

Upozornění

Žiletka je ostrá, dávejte pozor, ať se neříznete. Manipulujte s ní opatrně.

Jak používat zařízení jako zastříhovač vousů Obr. 7

- Hřebeny lze také použít k zastříhování vousů.
- Můžete dát tvar kríru a kotletám, dít konturu a odstranit jednotlivé vousy. Potom nastavte délku pomocí kolečka přizpůsobení. Zajistěte nastavovací kolečko stisknutím pojistného tlačítka na zadní straně zastříhovače a ponechte jej v „zamčené“ poloze.
- **Stiskněte tlačítko zapnutí pro zapnutí přístroje.** LED obrazovka se rozsvítí. Vždy, když to bude možné, pohybujte přístrojem ve směru růstu vlasů.

Zapněte zámek tlačítka napájení

- Použijte ho, abyste mohli zastříhávač nechat bezpečně kdekoli.
- **Držte stisknuté tlačítko zapnutí/vypnutí po dobu 3 vteřin pro aktivování blokace při cestování.**
- Opětovným stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí na 3 sekundy jej vypnete. Podsvícený indikátor se vypne.

4. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čištěním odpojte zařízení z elektrické zásuvky.
- Použijte jemný vlhký hadřík pro čištění venkovní části přístroje.
- Nikdy ho neponořujte do vody ani do jiných tekutin.
- Nepoužívejte houby, prášky nebo abrazivní čisticí prostředky na čištění tohoto přístroje.

Čištění. Obr. 8

- **Vypněte přístroj pomocí tlačítka zapnutí/vypnutí.**

- čistěte žiletky pomocí čistícího kartáče, abyste odstranili jakékoli vlasy z čítek. Každých 6 měsíců doporučujeme žiletky důkladně vyčistit.
- Naolejujte nože pravidelně a vždy, když se na obrazovce objeví ikona oleje.

Odmontování žiletek. Obr. 9

1. Odstraňte hřeben.
2. Nastavte kolečko přizpůsobení do nejnižší pozice 3 mm.
3. Zatlačte na žiletky směrem nahoru, tak je to ukázáno na následujícím obrázku.
4. Po vyčištění vraťte čepele zpět na místo. Upevněte hřeben do bočních drážek, uslyšíte cvaknutí, až zapadne.

5. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Reference produktu: 03374/ 03375/ 03376/ 03377/ 03378

Produkt: Bamba PrecisionCare Titan/ Bamba PrecisionCare Titan M/ Bamba PrecisionCare Titan X/ Bamba PrecisionCare Titan S/ Bamba PrecisionCare Titan T

Zastřihovač vlasů: Vstup: 5 V , 800 mA

Baterie (není vyměnitelná): 3.7 V, 600 mAh lithium-iontová

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality produktu.

Vyrobena v Číně | Navrženo ve Španělsku

6. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že v souladu s platnými předpisy musí být výrobek a/nebo baterie zlikvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku

musíte baterie/akumulátory vyjmout a odnést na sběrné místo určené místními úřady.

Podrobné informace o tom, jak správně likvidovat elektrická a elektronická zařízení a/nebo baterie, by měli spotřebitelé získat od místních úřadů.

Dodržování výše uvedených pokynů přispěje k ochraně životního prostředí.

7. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Společnost Cecotec odpovídá konečnému uživateli nebo spotřebiteli za jakýkoli nesoulad, který existuje v době dodání výrobku za podmínek a ve lhůtách stanovených platnými předpisy.

Doporučuje se, aby opravy prováděl kvalifikovaný personál.

Pokud zjistíte problém s výrobkem nebo máte jakékoli dotazy, obraťte se na oficiální technickou podporu společnosti Cecotec na čísle +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Práva duševního vlastnictví k textům v této příručce patří společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být vcelku ani po částech reprodukován, ukládán do vyhledávacího systému, přenášen nebo šířen jakýmkoli způsobem (elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo podobně) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

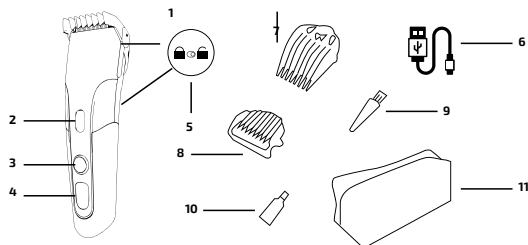


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 1



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 2



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 3



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 4



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 5



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 6



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 7



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 8

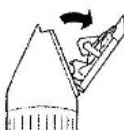


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 9

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S.L.
C/ de la Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia (Spain)
YV01230221